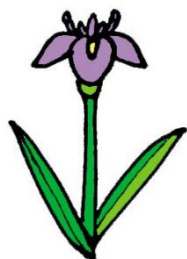


Hiro Club News



For your cultural life in Hiroshima



柏餅・ちまき *Kashiwa-mochi & Chimaki*

May 5th is a national holiday called Children's Day (*Kodomo-no-hi*). But the traditional names for it are *Tango-no-sekku* (Boy's Festival) or *Shôbu-nosekku* (Iris Festival).

Besides the general celebratory dish of *sekihan* rice with red beans, two special items of food are associated with the Boy's Festival. They are not only eaten but also included in the displays.

Kashiwa-mochi are a special type of rice cake filled with sweet azuki-an or miso-an and wrapped in a *kashiwa* (oak) leaf. The symbolism here is that oak leaves do not fall before the new buds appear, so they suggest the continuity of the family.

Chimaki are rice dumplings in a long conical shape made of glutinous rice or rice flour. They are wrapped in bamboo grass (*sasa*) or Iris (*shôbu*) leaves and bound with strips of rushes (*igusa*) before steaming. In the old days lucky five-colored cords were used. They featured in an ancient Chinese folk tale about a bamboo tube (*take-zutsu*) being packed with rice and thrown into a river to distract a dragon. The shape is said to resemble the bamboo and the dragon's horns.

Sake flavored with chopped iris leaves is also traditionally drunk on May 5th by the adults to improve their health. Some is placed as a kind of offering in front of the armor display (Abstracted from 『ニッポン風物詩』, p161, IBC パブリッシング).

May 2017

May 2017

- ❖ *City Office Notices*
- ❖ *Hiroshima Peace Culture Foundation News*
- ❖ *Movie Theaters*
- ❖ *Bilingual TV Programs*
- ❖ *Concerts & Plays*
- ❖ *Museums*
- ❖ *Sports*
 - *Hiroshima Toyo Carp Schedule 2017*
 - *Sanfrecce Hiroshima FC Game Schedule 2017*
 - *Hiroshima Dragonflies 2016 – 2017 B2 League*
- ❖ *Events*
 - *Seasonal Event Information*
 - *Municipal Facilities*
- ❖ *Lounge & Library*
 - *Library News*
 - *Free Back Issues of Newspapers & Magazines*
 - *Trio-phone Service*
(*Multilingual interpretation over the telephone*)
 - *Assisting with International Cooperation*
 - *Garbage Disposal*

*Hiroshima Peace Culture Foundation
International Exchange Lounge*

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ired/english/hiroclubnews/index.html>

City Office Notices

City Office Notices contains selected information from the Hiroshima City Newsletter, *ひろしま市民と市政 Hiroshima Shimin to Shisei*. City Office Notices is published twice a month and available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website:
<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/index.html>

May 1, 2017

Topics

- ♣ Garbage Collection on May 3, 4 & 5
- ♣ Free Admission for Children on May 5 (Children's Day)
- ♣ Municipal Housing Available
- ♣ National Health Insurance Card Renewed
- ♣ Hiroshima City Consultation Service
- ♣ Hiroshima Flower Festival
- ♣ Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event: Daegu Day

Garbage Collection on May 3, 4 & 5

5月3日(祝・水)～5日(祝・金)の家庭ゴミの収集(P4)

Combustibles (可燃ゴミ), recyclable plastic (リサイクルプラ) and PET bottles (ペットボトル) will NOT be collected on May 3, 4 & 5. However, recyclable garbage (資源ゴミ), toxic garbage (有害ゴミ), plastics other than recyclable plastic (その他プラ) such as containers and packaging, and incombustible garbage (不燃ゴミ) will be collected according to schedule.

INQUIRIES: Gyomu Daiichi Ka (Operation Division I) Tel. 504-2220 Fax. 504-2229

Free Admission for Children on May 5 (Children's Day)

こどもの日 文化施設・スポーツ施設無料開放(子ども料金対象者)(P5)

WHO: Children (elementary, junior and high school students)

FREE ADMISSION FACILITIES:

- (A) Peace Memorial Museum, Hiroshima Castle, Museum of History and Traditional Crafts (*Kyodo Shiryō Kan*), the Planetarium at the Children's Museum of Culture & Science (*Kodomo Bunka Kagaku Kan*), Ebayama Meteorological Museum (*Kisho Kan*), Cinematographic & Audio-Visual Library (*Eizo Bunka Library*), Museum of Contemporary Arts (*Gendai Bijutsu Kan*), Health Science Museum (*Kenko Kagaku Kan*), Forest Park (*Shinrin Koen*) Insectarium, Asa Zoo, Botanical Garden and Numaji Transportation Museum (*Numaji Kotsu Museum*)

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
 International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
 Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
 International Exchange Lounge
 Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
 Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
 編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

❖Elementary and junior high school students enter free of charge throughout of the year for the facilities listed in (A).

(B) Ward Sports Centers, Yoshijima Indoor Swimming Pool, Shinonome Indoor Swimming Pool, Dejima Indoor Swimming Pool, Ujina Gymnasium, Yuki Gymnasium, and Kurhaus Yunoyama (only elementary school children and younger) , *Oshiba-koen* Transportation Land Go-cart

INQUIRIES: *Kodomo Katei Shien Ka* (Family Support Division) Tel. 504-2723 Fax. 504-2727

Municipal Housing Available

市営住宅の入居者募集(P5)

Qualification guidelines and the list of municipal houses are available at the *Kenchiku Ka* (Building Division) of your local ward office, branch office or at the Citizens Service Corner. Please apply at one of the following divisions or prefectural associations of building maintenance between Wednesday, May 10 and Friday, May 12.

INQUIRIES: *Kenchiku Ka* (Building Division), Ward Office

| Ward Office | Telephone | Fax | Ward Office | Telephone | Fax |
|-------------|-----------|----------|-------------|-----------|----------|
| Naka | 504-2578 | 541-3835 | Asaminami | 831-4954 | 877-2299 |
| Higashi | 568-7744 | 262-6986 | Asakita | 819-3937 | 815-3906 |
| Minami | 250-8959 | 252-7179 | Aki | 821-4928 | 822-8069 |
| Nishi | 532-0949 | 232-9783 | Saeki | 943-9744 | 923-5098 |

National Health Insurance Card Renewed

希望世帯に国民健康保険証を簡易書留で郵送します(P4)

KokuminKenkoHokensho

Your national health insurance card (国民 健康 保険証) will be renewed on August 1. A new insurance card will be mailed to you at the end of July by regular mail service. However, if you

Kan-iKakitome

wish, it can be delivered to you via registered mail (簡易書留).

Kan-iKakitome

APPLICATION FOR REGISTERED MAIL (簡易書留):

Send a letter with the name of your household, address, phone number and insurance card number

Kan-iKakitomeKibou

and note: “簡易書留 希望 (request for delivering a new insurance card by registered mail)” to your relevant ward office’s *Hoken Nenkin Ka* (National Insurance & Pension Division) by Wednesday, May 31.

INQUIRIES: *Hoken Nenkin Ka* (National Insurance & Pension Division), Ward Office

| Ward Office | Address (Post code only – No specific address is required) | Telephone | Fax |
|-------------|--|-----------|----------|
| Naka | 730-8587 | 504-2555 | 541-3835 |
| Higashi | 732-8510 | 568-7711 | 262-6986 |

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

| | | | |
|-----------|----------|----------|----------|
| Minami | 734-8522 | 250-8941 | 252-7179 |
| Nishi | 733-8530 | 532-0933 | 232-9783 |
| Asaminami | 731-0193 | 831-4929 | 877-2299 |
| Asakita | 731-0292 | 819-3909 | 815-3906 |
| Aki | 736-8501 | 821-4910 | 822-8069 |
| Saeki | 731-5195 | 943-9712 | 923-5098 |

Hiroshima City Consultation Service

Counseling is generally only available in Japanese.

暮らしに役立つ相談窓口(『市民と市政』2017.4.15号P3)

■ **Shimin Sodan Center (Citizens Consultation Center)**

The *Shimin Sodan Center* (Citizens' Consultation Center) provides counselling service on the following issues for free of charge. Strict confidentiality is assured.

| | |
|---------------------------------------|---|
| City Government | Comments and requests for the city government (Also accepted at ward offices) |
| Civil affairs* | Daily legal issues including inheritance and family relationships |
| Traffic accidents* | Calculating how much compensation you can claim for your damage; how to claim on your automobile liability insurance |
| Legal affairs** (with an attorney) | Legal affairs except for criminal cases |

LOCATION: Main office on the ground floor of City Hall

BUSINESS HOURS: 8:30 am – 5:00 pm, Monday – Friday

CLOSED: Saturdays, Sundays, national holidays, August 6, Year-end and New Year's holidays

INQUIRIES: Shimin Sodan Center (Japanese language only) TEL: 504-2120

* For individual consultations regarding civil affairs and traffic accidents, please come to the Center by 3:00 pm.

** You become able to make an appointment with a lawyer at the Center after having an individual civil consultation.

Comments and requests for the city government are also accepted by e-mail (kocho@city.hiroshima.lg.jp), postal mail (Address: 〒730-8586 市民相談センター (Shimin Sodan Center)), and fax (504-2121).

■ **Regular Counseling at Ward Offices**

The following counseling services are free and confidential. Counseling sessions are up to 30 minutes per person.

TIME&DAY: 1:00 pm to 4:00 pm (except counseling for threats & black mail (1:00 pm – 3:00 pm))

| Counseling | Naka | Higashi | Minami | Nishi | Asa-minami | Asa-kita | Aki | Saeki |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Traffic accidents | 1 st Tue. | 2 nd Tue. | 4 th Tue. | 3 rd Tue. | 1 st Fri. | 3 rd Fri. | 4 th Fri. | 2 nd Fri. |
| Threats / blackmail | – | 1 st Tue. | 3 rd Tue. | 4 th Tue. | 3 rd Thu. | 2 nd Thu. | 1 st Thu. | 4 th Thu. |
| Human rights | 2 nd Wed. | 3 rd Wed. | 1 st Wed. | 3 rd Thu. | 2 nd Thu. | 4 th Thu. | 2 nd Thu. | 2 nd Thu. |
| Administrative counseling | 2 nd Fri. | 1 st Fri. | 4 th Fri. | 3 rd Fri. | 1 st Wed. | 3 rd Wed. | 2 nd Wed. | 4 th Wed. |
| Legal counseling by <i>Shiho-shoshi</i> (Solicitor) | 1 st Thu. | 3 rd Thu. | 2 nd Thu. | 4 th Thu. | 3 rd Wed. | 2 nd Wed. | 4 th Wed. | 1 st Wed. |
| Indication of ownership registration & land property affairs | 1 st Mon. | 2 nd Mon. | 3 rd Mon. | 4 th Mon. | 2 nd Fri. | 4 th Fri. | 1 st Fri. | 3 rd Fri. |
| Procedures for acquiring governmental authorization | 1 st Wed. | 2 nd Thu. | 4 th Thu. | 2 nd Tue. | 4 th Wed. | 1 st Thu. | 3 rd Tue. | 2 nd Tue. |
| Tax | – | – | – | – | – | – | – | 2 nd Mon. |
| Pension and labor | 3 rd Tue. | – | – | – | – | – | – | – |
| Comments and requests for the city government | Mon. – Fri. | | | | | | | |

RESERVATIONS:

Reservations are required for each counseling session. Reservations are accepted from 8:30 am by telephone on each counseling day at each ward office. (For traffic accident counseling and counseling on indication of ownership registration & land property affairs reservations are accepted anytime during business hours until 10:00 am on the consultation day.) 6 people (4 people for threats / blackmail counseling) per day will be accepted for each service (first-come first-served).

- Counseling is 30 minutes long/person.

- Counseling at ward offices is not available on Saturdays, Sundays, national holidays, August 6, August 13 – August 16 and December 28 – January 4, but comments and requests for the city government are available on August 13-16, December 28 and January 4.

INQUIRIES & RESERVATIONS:

| Ward Office | Telephone | Fax | Ward Office | Telephone | Fax |
|-------------|-----------|----------|-------------|-----------|----------|
| Naka | 504-2543 | 541-3835 | Asaminami | 831-4925 | 877-2299 |
| Higashi | 568-7703 | 262-6986 | Asakita | 819-3903 | 815-3906 |
| Minami | 250-8933 | 252-7179 | Aki | 821-4903 | 822-8069 |
| Nishi | 532-0925 | 232-9783 | Saeki | 943-9706 | 923-5098 |

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
 International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
 Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
 International Exchange Lounge
 Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
 Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
 編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Hiroshima Flower Festival

May 3 – May 5

Peace Memorial Park & Peace Blvd. (Heiwa-odori)

Hiroshima Flower Festival: an event that brings together Hiroshima's citizens and beautiful flowers. Enjoy the stage performances, parades & various events! See below for a list of some of the major events.



May 3

Opening Ceremony / 11:00 am
Parade / 11:00 am - 2:30 pm

May 4

Ikebana performance /
1:00 pm - and 3:00 pm -
Athletic Performances on the
Street / 1:30 pm - 4:00 pm

May 5

Kinsai YOSAKOI Dancing
Parade / 11:00 am - 3:00 pm
Finale / 6:45 pm - 7:00 pm

**Various other events will also be held during this period.
Come and enjoy the festival!!**

For more information including temporary traffic regulations contact
the Flower Festival Executive Committee at:

Tel: 294-4622

Fax: 234-2007



Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event

Daegu Day

Daegu Madan Enjoy Korean foods!

Date & Time: May 3 – 5 (11:00 am – 6:30 pm)

Place: The green zone across the Peace Blvd. from the NHK building

Daegu Day Memorial Ceremony and Stage Performance

Date & Time: May 4 (1:00 pm – 2:00 pm)

Place: Carnation Stage

INQUIRIES: Int'l Cooperation & Exchange Division, Peace Culture Foundation

Tel. 242-8879 Fax. 242-7452



Special Opera Performance, *La Bohème*

coming to celebrate the 20th anniversary of the Daegu-Hiroshima sister city relationship!

Date & Time: May 5, from 2:00 pm – 4:00 pm (Doors will open at 1:00 pm.)

Place: JMS Aster Plaza

Tickets: ¥2,000 (all non-reserved seats)

INQUIRIES: *Bunka Shinko ka* Tel. 504-2500 Fax. 504-2066

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Hiroshima Peace Culture Foundation News

Event schedules are subject to change. Please contact event organizers to confirm listed information.

May 2017

Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event

Daegu Day

(Free, no reservation required)

Daegu Madan Enjoy Korean foods!

Date & Time: May 3 – 5 (11:00 am – 6:30 pm)

Place: The green zone across the Peace Blvd. from the NHK building

Daegu Day Memorial Ceremony and Stage Performance

Date & Time: May 4 (1:00 pm – 2:00 pm)

Place: Carnation Stage

INQUIRIES: Int'l Cooperation & Exchange Division, Peace Culture Foundation

Tel. 242-8879 Fax. 242-7452

Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event

Hannover Day

(Free, no reservation required)

DATE & TIME: Sunday, May 21 1:00 pm – 3:30 pm

PLACE: Ryugakusei Kaikan (International House): Nishi-kojin-machi, Minami-ku (near JR Hiroshima Station)

PROGRAMS: Free tasting of German sweets and sausages, a German music concert; etc.

INQUIRIES: Int'l Cooperation & Exchange Division, Peace Culture Foundation

Tel. 242-8879 Fax. 242-7452

CIR Question & Answer Day

Are you looking for advice about Hiroshima?

Come in for a chat with our C.I.R., Benjamin Swallow!

DATE & TIME: Wednesday, May 24, 1:30 pm – 3:30 pm

PLACE: International Exchange Lounge

(International Conference Center Hiroshima 1F, 1-5 Nakjima-cho, Naka-ku)

RESERVATIONS ARE REQUIRED: Reservations can be made in person or by telephone at the International Exchange Lounge TEL: 247-9715 (Lounge open hours 9:00 am – 7:00 pm)

The East Building of The Peace Memorial Museum Reopened

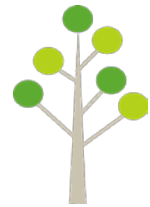
The East Building was reopened on Wednesday, April 26, along with the completion of its renovation process. The Main Building is currently closed for renovations and reorganization of the permanent exhibits. The comprehensive renovation process of the Hiroshima Peace Memorial Museum is to be completed in July 2018.

INQUIRIES: Curatorial Division, Peace Memorial Museum Tel. 241-4004

Website: <http://hpmmuseum.jp/?lang=eng>

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp
International Exchange Lounge
Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>
編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

Movie Theaters May 2017



Here is a general list of movies being shown in theaters around Hiroshima. Due to unpredictable changes in scheduling, listings are subject to change without notice. Foreign films are usually in their original language with Japanese subtitles. When not specified, the admission is **¥1,800** for adults. Theaters offer various kinds of admission discount services, so please inquire at each theater for more information.

SALON CINEMA

[Hiroshima Toei Plaza Bldg. 8F, 16-10 Hatchobori, Naka-ku / Tel: 082-962-7772 / URL: <http://www.johakyu.co.jp/>]

Until May 12 **Sing** / '16 USA
 Until May 12 **T2 Trainspotting** / '17 UK
 From Apr. 21 **Beauty and the Beast** / '17 USA
 From May 6 **I, Daniel Blake** / '16 UK, France, Belgium
 From May 13 **Café Society** / '16 USA

HATCHOZA

[Fukuya Department Store Hatchobori 8F, 6-26 Ebisu-cho, Naka-ku / Tel: 082-546-1158 / URL: <http://www.johakyu.co.jp/>]

From Feb. 24 **La La Land** / '16 USA
 From Apr. 7 **Lion** / '16 Australia
 From Apr. 29 **Moonlight** / '16 USA
 May 13 – 26 **Voyage of Time: Life's Journey** / '16 France, Germany, USA
 From May 20 **Loving** / '16 USA

YOKOGAWA CINEMA Tel : 231-1001

[3-1-12 Yokogawa-cho, Nishi-ku / Tel: 082-231-1001 / URL: <http://yokogawa-cine.jugem.jp/>]

May 1 – 12 **Trainwreck** / '15 USA
 May 14 – 31 **La Academia de las Musas** / '15 Spain

★ Las Musas y Guerin – Proyección Especial de José Luis Guerin –

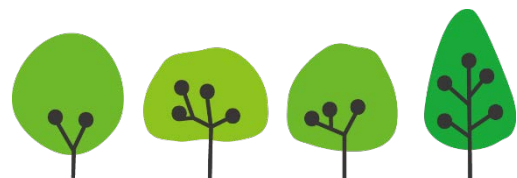
- ◆ May 15, 20, 23 & 28 **Los Motivos de Berta** / '83 Spain
- ◆ May 15, 19 & 25 **Innisfree** / '90 Spain
- ◆ May 16, 18, 20, 27 & 29 **Tren de Sombras** / '97 Spain
- ◆ May 16, 18, 22, 24, 26 & 29 **En Construcción** / '01 Spain
- ◆ May 17, 21, 24, 25, 28 & 31 **Dans la Ville de Sylvia** / '07 Spain

- ◆ May 17, 21 & 31 **Unas Fotos en la Ciudad de Sylvia** / '07 Spain
- ◆ May 22 & 30 **Guest** / '10 Spain
- ◆ May 14, 19, 23, 27 & 30 **-Dos Cartas a Ana** / '10 Spain
- La Saphir de Saint-Louis** / '15 France, Spain
- ◆ May 14, 19, 23, 27 & 30 **-Recuerdos de una Mañana** / '11 Spain, Korea
- Souvenir** / '85 Spain

AEON CINEMA HIROSHIMA

[Hiroshima Danbara Shopping Center 6F, 1-3-52 Danbara-minami, Minami-ku / Tel : 082-261-3770 / URL: <http://www.aeoncinema.com/cinema/hiroshima/>]

From Apr. 21 **Beauty and the Beast** / '17 USA
 From Apr. 28 **The Fate of the Furious** / '17 USA
 From May 12 **Guardians of the Galaxy Vol. 2** / '17 USA
 From May 27 **Manchester by the Sea** / '16 USA
 From Jun. 1 **Logan** / '17 USA
 From Jun. 9 **Patriots Day** / '16 USA
 Jun. 17 – 23 **Demolition** / '15 USA
 From Jun. 17 **The Light between Oceans** / '16 USA, Australia, New Zealand
 From Jun. 24 **Lo Chiamavano Jeeg Robot** / '15 Italy
 Jun. 24 – Jul. 7 **La Fille Inconnue** / '16 Belgium, France
 Jun. 24 – Jul. 7 **The Handmaiden** / '16 Korea
 From Jun. 24 **Hacksaw Ridge** / '16 Australia, USA



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

109 CINEMAS

[Alpark 3F (north bldg.), 4-7-1 Kusatsu-minami, Nishi-ku
/ Tel: 05700-002-109 /
URL: <http://www.109cinemas.net/Hiroshima/>]

| | |
|--------------|--|
| From Mar. 25 | Kong: Skull Island / '17 USA |
| From Apr. 7 | Ghost in the Shell / '17 USA |
| From Apr. 21 | Beauty and the Beast / '17 USA |
| From Apr. 28 | The Fate of the Furious / '17 USA |
| From May 12 | Guardians of the Galaxy Vol. 2 / '17 USA |
| From May 27 | 我的特工爺爺 / The Bodyguard / '16 Hong Kong, China |
| From Jun. 1 | Logan / '17 USA |
| From Jun. 13 | The Edge of Seventeen / '16 USA |
| From Jun. 13 | Blood Father / '16 France |
| From Jun. 17 | King Arthur: Legend of the Sword / '17 UK, Australia, USA |
| From Jun. 24 | 危城 / Call of Heroes / '16 China |
| From Jun. 24 | Hacksaw Ridge / '16 Australia, USA |

TOHO CINEMAS MIDORII

[Fuji Grand 3F, 1-5-2 Midorii, Asaminami-ku / Tel : 082-831-8060 / URL: <http://www.tohotheater.jp/>
Adults-¥1,800, University students-¥1,500, From preschoolers (3 years old and under) to- High school students-¥1,000,

| | |
|--------------|---|
| From Apr. 7 | Ghost in the Shell / '17 USA |
| From Apr. 21 | Deepwater Horizon / '16 USA |
| From Apr. 21 | Beauty and the Beast / '17 USA |
| From Apr. 28 | The Fate of the Furious / '17 USA |
| From May 12 | Guardians of the Galaxy Vol. 2 / '17 USA |
| From May 19 | Arrival / '16 USA |
| From Jun. 1 | Logan / '17 USA |
| From Jun. 9 | Patriots Day / '16 USA |
| From Jun. 24 | Hacksaw Ridge / '16 Australia, USA |

HIROSHIMA WALD 11

[AEON Mall Hiroshima Fuchu 4F, 2-1-1 Osu, Fuchu-cho, Aki-gun / Tel : 082-561-0600 /
URL: <http://wald11.com/index.html>]

| | |
|--------------|---|
| From Apr. 7 | Ghost in the Shell / '17 USA |
| From Apr. 14 | 長城 / The Great Wall / '16 China, USA |
| From Apr. 21 | Deepwater Horizon / '16 USA |
| From Apr. 21 | Beauty and the Beast / '17 USA |

From Apr. 28

From May 6

From May 12

From May 12

From May 19

From May 20

The Fate of the Furious / '17 USA

L. M. Montgomery's Anne of Green Gables / '15 Canada
Guardians of the Galaxy Vol. 2 / '17 USA

Split / '17 USA

Arrival / '16 USA

Live by Night / '16 USA

Movie Showings at 10 am in the Morning

Apr. 29 – May 5 **The Shawshank Redemption / '94 USA**

May 6 – 12 **Rear Window / '54 USA**

May 13 – 26 **Yukinojo Henge / '63 Japan**

May 27 – Jun. 9 **The Untouchables / '87 USA**

Jun. 10 – 23 **Jules et Jim / '61 France**

Jun. 24 – Jul. 7 **All About Eve / '50 USA**

Jul. 8 – 21 **Scent of Woman / '92 USA**

Jul. 22 – Aug. 4 **Good Will Hunting / '97 USA**

T-JOY HIGASHI HIROSHIMA

[Fuji Grand Higashi Hiroshima 3F, 4405 Misonou, Saijo-cho, Higashi Hiroshima-shi / Tel : 082-493-6779 / URL: <http://www.t-joy.net/site/hiroshima/index/html>]

From Mar. 25

From Apr. 7

From Apr. 21

From Apr. 28

From May 12

From Jun. 1

From Jun. 17

Kong: Skull Island / '17 USA

Ghost in the Shell / '17 USA

Beauty and the Beast / '17 USA

The Fate of the Furious / '17 USA

Guardians of the Galaxy Vol. 2 / '17 USA

Logan / '17 USA

King Arthur: Legend of the Sword / '17 UK, Australia, USA



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Bilingual TV Programs



May 2017

| | |
|----------------|------------------|
| #1: NHK Sogo | #4: Hiroshima TV |
| #2: NHK E Tele | #5: Home TV |
| #3: RCC | #8: TSS |

◆ Some changes may occur because of special programming.

NEWS

Monday - Sunday

NHK News 7 / 7:00 pm – 7:30 pm (#1)

Monday - Friday

News Watch 9 / 9:00 pm – 10:00 pm (#1)

REGULAR PROGRAMS

Thursday

Through the Wormhole / 10:00 pm – 10:45 pm (#2) ◇ Except the 4th & 11th

TED / 11:00 pm – 11:25 pm (#2)

◇ Rerun: Sat., 1:25 am – 1:52 am

Saturday

Dramatic Earth (Documentary Program) /

7:00 pm – 7:45 pm (#2)

◇ Rerun: Mon., midnight – 12:45 am

DRAMAS

Monday

Hawaii Five-O Season 1 ('10 USA) / the 8th & the 15th: 1:25 am – 2:20 am; the 22nd: 1:50 am – 2:45 am (#4) ◇ From the 8th ◇ Except the 29th

Wednesday

100 Things to Do Before High School ('14 USA) / 7:25 pm – 7:50 pm (#2) ◇ Until the 31st

Saturday

The Thundermans ('13 USA) / 6:25 pm – 6:50 pm (#2)

Sunday

Downton Abbey Season 6 ('15 UK, USA) / 11:00 pm – 11:52 pm (#1) ◇ The 7th: 11:00 pm – 12:12 am ◇ From the 7th

ANIMATIONS

Saturday

Curious George / 8:35 am – 9:00 am (#2)

SpongeBob SquarePants / 6:00 pm – 6:25 pm (#2) ⚡ Special Program: 5th / 9:30 am – 9:54 am

Sunday

Thomas & Friends / 5:30 pm – 5:50 pm (#2)

MOVIES

5th Annie / '14 USA / 9:00 pm – 10:54 pm (#4)

- 6th Shaun the Sheep the Movie / '15 UK, France / 9:00 am – 10:25 am (#2)
- 7th The Peacemaker / '97 USA / 2:08 am – 4:00 am (#3)
- 13th Live Free or Die Hard / '07 USA / 1:03 am – 3:00 am (#3)
- 14th XXX / '02 USA < Czech Republic / 2:08 am – 4:00 am (#3)
- 20th Mother / '09 Korea / 1:33 am – 4:06 am (#3)
- 21st Stuck in Love / '12 USA / 1:50 am – 3:45 am (#8)
- 21st The Illusionist / '06 USA, Czech Republic / 2:08 am – 4:10 am (#3)
- 27th Route Irish / '10 UK, France, Belgium, Italy, Spain / 2:03 am – 4:16 am (#3)
- 28th The X-Files: I Want to Believe / '08 USA / 1:50 am – 3:45 am (#8)
- 28th L'Enfan / '05 Belgium, France / 2:08 am – 4:00 am (#3)

SPECIAL PROGRAM

- 4th & 11th Documentary Programs: ① Princess Diana & Queen Elizabeth; ② The Man Who Saved the Louvre ('15 France) / 10:00 pm – 10:45 pm (#2)
- 5th Japangle: Station / 9:54 am – 10:14 am (#8)

SPORTS

Sumo

- 2017 May Grand Sumo Tournament (#1)
May 14 – 28

| | |
|-------------------------------------|-------------------|
| 14 th | 3:05 pm – 6:00 pm |
| 15 th – 19 th | 3:08 pm – 6:00 pm |
| 20 th | 3:05 pm – 6:00 pm |
| 21 st | 3:50 pm – 6:00 pm |
| 22 nd – 26 th | 3:08 pm – 6:00 pm |
| 27 th | 3:05 pm – 6:00 pm |
| 28 th | 4:00 pm – 6:00 pm |

Boxing

- WBA: Hassan N'Dam (FR) x Ryota Murata (JP) (#8) ◇ Broadcasted in Japanese only
20th 7:00 pm – 8:54 pm
- WBO: Hisaya Inoue (JP) x Ricardo Rodriguez (US); IBF: Akira Yaegashi (JP) x Milan Melindo (PH) (#8) ◇ Broadcasted in Japanese only
21st 7:00 pm – 8:54 pm

Tennis

- APT Tournament (#2) ◇ Broadcasted in Japanese only
 - ◆ Mutua Madrid Open
17th 1:45 am – 3:25 am
 - ◆ Internazionali d'Italia
24th 1:45 am – 3:25 am



Please feel free to contact to the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-Mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Concerts & Plays



Ticket Offices

- ① EDION Play Guide (SUNMALL, 1F) (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- ② YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on the 1st & the 3rd Wednesdays)
- ③ Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- ④ Kawai Hiroshima (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Mondays)
- ⑤ Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- ⑥ Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- ⑦ Alpark Tenmaya (3F) (Inokuchi-myojin, Nishi-ku; Tel. 501-1111)
- ⑧ Hiroshima Arts Gakki (Hatchobori, Naka-ku; Tel. 227-6601)

Date / Starting Time (Opening Time) / Venue / Ticket Price / Tickets Go on Sale Date / Ticket Offices / Inquiries

♪ Event schedules are subject to change.

Please contact the event office before you go. ♪

May

★ Disney Live!: Mickey's Forever Magic! ~ Final Japan Tour ~

- ① 2nd Tue. ② 3rd Wed. / ① the 2nd: 6:30 pm (5:45 pm); ② the 3rd: ① 10:30 am (9:45 am)
② 1:30 pm (12:45 pm) ③ 4:30 pm (3:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / Tickets for the concert on the 2nd: S-¥4,700 A-¥3,300; Tickets for the concerts on the 3rd: S-¥5,200 A-¥3,800 ✧ Group ticket (a set of four tickets is available only for 6:30pm performance on the 2nd & 4:30pm performance on the 3rd): S-¥18,000 A-¥12,000 / Now on sale / ①, Lawson, Ticket PIA, Seven Tickets, e+, Rakuten Ticket, e-get (for group tickets) / Disney Live! Hiroshima Office 082-541-5599 (Mon. – Fri., 10am – 6pm)
♪ If you come to the 4:30pm concert on the 3rd wearing a Disney costume, you will get a present.

★ Mandolin Ensemble Regina: The 7th Regular Concert

4th Thurs. / 1:30 pm (1:00 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Free admission / 090-3174-4305 (Yasui)

★ Kotaro Oshio: The 15th Anniversary Tour “KTR x GTR”

4th Thurs. / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥5,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571
♪ This is an acoustic guitar concert.

★ U-Trio Concert: Baroque to Contemporary

6th Sat. / 5:00 pm (4:30 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥1,500 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,000 Students-¥1,500 / Ticket reservations & Inquiries: 080-3572-6618 (Shirai), E-mail: utrio0506@gmail.com
♪ U-Trio is a trio consisting of an oboe, a bassoon & a piano.

★ The 22nd Kure Joint Ballet Concert

7th Sun. / 2:00 pm (1:30 pm) / Kure City Bunka Hall / ¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / Kure City Bunka Hall / Kure City Bunka Hall 0823-25-7878

★ Han Yeojin Flute Recital

(G. Fauré: *Fantaisie Op. 79*; C. P. E. Bach: *Sonate D-dur Wq. 83*; F. Martine: *Ballade*; E. Bozza: *Quatorze Etudes-Arabesques, No. 7*; P. Hurel: *Eolia*; A. Jolivet: *Concerto*)
8th Mon. / 6:45 pm (6:15 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Adults-¥3,000 Students-¥2,000 / Now on sale / Ticket office & Inquiries: Chugoku Flute Tomo no Kai 090-4576-0832 E-mail: mariryn.fljuli@docomo.ne.jp (Kawamoto)

★ Monkey Majik Japan Tour 2017

10th Wed. / 7:00 pm (6:15 pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥4,800 / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571

★ 2CELLOS: The Score Tour

12th Fri. / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / S-¥9,000 A-¥8,000 / Now on sale / Lawson, e+, Ticket PIA, ① /

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (Mon. – Fri., 11am – 7pm), TSS Office 082-253-1010 (Mon. – Fri., 10 am – 6 pm)

NEW!!

★ **Atsushi Kakiuchi Piano Concert**

12th Fri. / 7:00 pm (6:30 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Adults-¥2,500 Students-¥2,000 / Now on sale / ㊤, JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers (except Aasakita Kumin Bunka Center) / Kawai Hiroshima 082-243-9291 (10 am – 7 pm; Closed on Mondays)

★ **Hiroshima String Players:
The 13th Regular Concert**

14th Sun. / 2:00 pm (1:30 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Free admission / 090-6410-6019 (Komoto)

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:
Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert
~ Spring ~**

(Borodin: *Prince Igor*, Polovtsian Dances; Tchaikovsky: *Piano Concerto No. 1 in B-flat minor Op. 23*; Mussorgsky (arr. Ravel): *Pictures at an Exhibition*)

14th Sun. / 3:00 pm (2:00 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / S-¥4,200 Pair tickets (S seats)-¥6,400 A-¥3,200 B-¥2,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ㊤㊥㊦㊧㊨, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Navigator: Shogo Kariyazaki / Conductor: Pascal Verrot / Piano: Yuya Tsuda

★ **Hats Music Festival Vol. 2:
Violin Concert by Taro Hakase, Chisako
Takashima & Iwao Furusawa**

14th Sun. / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥8,500 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ㊤ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

★ **Flute Quartet BACC-QUAR Concert Vol. 7**

16th Tue. / 6:45 pm (6:15 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥2,000 High school students and under-¥1,000; At the door: Adults-¥2,500 Students-¥1,500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / 090-9464-3840 (Neishi)

★ **Modern Tango Quintet with Ryota Komatsu:
Special Tango Night 2017**

17th Wed. & 18th Thurs. / 7:30 pm (7:00 pm) / Hiroshima Live Juke / ¥6,000 (80 seats for each

day) / Reservations & Inquiries: Hiroshima Live Juke 082-249-1930, E-mail: mail@live-19-juke.com
♪ Ryota Komatsu is a Japanese bandoneon player.

★ **Mayo Amagai Soprano Concert at
Itsukushima Shrine, Miyajima**

19th Fri. / 7:15 pm – 8:45 pm (6:45 pm) / Itsukushima Shrine, Miyajima / Advance-¥3,000 At the door-¥3,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / Mayo Crystal Music 045-866-1892

★ **Ensemble Kontrapunkt:
The 5th Anniversary Concert**

20th Sat. / 2:00 pm (1:30 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥1,500 Students-¥1,000; At the door: Adults-¥2,000 Students-¥1,500; Preschoolers-Free / Ticket reservations & Inquiries: Ensemble Kontrapunkt E-mail: ekp2012.info@gmail.com

NEW!!

★ **Aki Classic Concert Vol. 174:
“Flowers, Green & Music”**

20th Sat. / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Free admission / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

★ **Kagura Performance at JMS Aster Plaza**

21st Sun. / 1:00 pm – 5:00 pm (noon) / JMS Aster Plaza / Stalls-¥3,000 Balcony seats-¥2,000 / Please ask the event organizer for ticket information. / Executive Committee 0826-72-5307 (9 am – 5 pm, closed on Mondays)

NEW!!

★ **Aki Classic Concert Vol. 175:
Sound of a Contrabass & Chamber Music**

21st Sun. / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Free admission / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

★ **Hiroshima Gamba Consort:
The 9th Regular Concert**

21st Sun. / 3:00pm / CLiP Hiroshima / Free admission / Hiroshima Gamba Consort 082-923-8332 (Inohara), 090-3375-3640 (Nakano)

NEW!!

★ **Hiroshima Chamber Soloists Concert
Vol. 15**

(Antonin Dvořák: *Piano Trio No. 4 in E minor Op. 90 “Dumky”*; Pyotr Il'yich Tchaikovsky: *Piano Trio in A minor Op. 50 “To the Memory of a Great Artist”*)

22nd Mon. / 6:45 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults: Advance-¥3,500 At the door-¥4,000; Students-¥2,000 / Now on sale / ㊤㊥㊦, Kenmin Bunka Center / 082-252-4721

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:****The 370th Subscription Concert**

(Berlioz: *Roman Carnival, Overture Op. 9*; Tomasi: *Trombone Concerto*; Tchaikovsky: *Symphony No. 6 in B minor Op. 74 "Pathétique"*)

26th Fri. / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ①②⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Jean-Claude Casadesus
Trombone: Fabrice Millischer

★ **Hiroshima Wind Orchestra: The 47th Regular Concert ~ Dance! Dance! Dance!!**

27th Sat. / 2:00 pm (1:15 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults-¥2,800 University students and under-¥1,800; At the door: Adults-¥3,000 University students and under-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①②⑧, JMS Aster Plaza / Hiroshima Wind Orchestra Office 080-1647-5951

★ **An Evening of Deutsche Lieder (German Lied): The 25th Concert**

27th Sat. / 2:00 pm (1:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / ¥1,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ①④, Sakurapia / 082-878-3991 (Okano), 082-232-2939 (Komazawa)

★ **Ensemble Kontrapunkt: The 5th Anniversary Concert**

27th Sat. / 2:00 pm (1:30 pm) / Daishoin Temple, Miyajima / Free admission / Ensemble Kontrapunkt E-mail: ekp2012.info@gmail.com

NEW!!

★ **EARTH, WIND & FIRE – Japan Tour 2017 –**

27th Sat. / 6:00 pm (5:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥13,000 A-¥9,800 / Now on sale / Lawson, e+, Ticket PIA, ① / TSS Office 082-253-1010 (Mon. – Fri., 10 am – 6 pm); Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (Mon. – Fri., 11 am – 7 pm)

NEW!!

★ **Joint Concert (chamber music concert)**

27th Sat. / 6:30 pm (6:00 pm) / JMS Aster Plaza / Adults-¥3,000 Students-¥1,500 / Please ask the concert organizer for ticket information. / Only Chamber Music 082-577-8114 E-mail: stanzeleit@gmail.com

NEW!!

★ **Ema Anbo Viola Recital**

28th Sun. / ① Talk session: 3:00 pm – 3:30 pm (2:30 pm) ② Concert: 4:00 pm – 5:15 pm / JMS Aster

Plaza / ① Talk session: Free admission ② Concert: Advance-¥2,500 At the door-¥3,000 / Now on sale / ① / Sanyo Tokui Rengou 080-1922-7477 or 090-9764-1842 E-mail: tokui.ren5@gmail.com

♫ Ema Anbo is a principle violist of the Hiroshima Symphony Orchestra.

JUNE★ **I Solisti Filarmonici Italiani**

1st Thurs. / 6:45 pm (6:15 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / ¥4,000 / Now on sale / ①⑥, Ticket PIA / Green Concert Hiroshima 082-241-8868

★ **The Bolshoi Theatre: Swan Lake**

2nd Fri. / 6:30 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / SS-¥23,000 S-¥21,500 A-¥19,000 B-¥17,000 C-¥16,000 Pair tickets-¥44,000 ♡ B, C and pair ticket are only sold at e+. / Now on sale / ①, e+ / Hiroshima TV Event Information Center 082-249-1218 (Mon. – Fri., 10 am – 6 pm)

★ **Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series: Dämmerung in Wien**

(Suppé: *Ein Morgen, ein Mittag und ein Abend in Wien, Overture*; Schönberg: *Kammersymphonie No. 1 Op. 9*; Schubert: *Symphony Nr. 1 in D-dur D82*)

2nd Fri. / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S-¥5,200 A-¥4,200 B-¥3,200 Students-¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ①②⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Tatsuya Shimono

★ **LEGEND: The 10th Anniversary Concert Tour**

4th Sun. / 2:00 pm (1:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥6,000 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / UNION Music Office 082-247-6111

♫ LEGEND is an operatic vocal group consisting of five men.

NEW!!

★ **Solisten Ensemble & Hiroshima Kantorei Joint Concert: German Romantic Choral Music**

4th Sun. / 2:30 pm (2:00 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / ¥900 / Please ask the concert organizer for ticket information. / 070-5294-4610 (Nakano), E-mail: hiroshimakantorei.2014@gmail.com

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

★ **Mining ~ Jim O'Rourke x Elko Ishibashi x Riki Hidaka**

6th Tue. / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / Advance-¥4,000 At the door-¥4,500 / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson, ㊦, Tower Records Hiroshima / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

★ **Jesse Harris "Music for Chameleons" Tour in Japan 2017**

7th Wed. / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / Advance-¥5,000 At the door-¥6,000 / Now on sale / e+, Ticket PIA, Lawson, ㊦, Tower Records Hiroshima / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

★ **Hiroshima Symphony Orchestra: The 371st Subscription Concert**

(Mozart: *Bassoon Concerto in B-flat major K. 191*; Brahms: *Variations on a Theme of Haydn Op. 56a*; Dvořák: *Symphony No. 7 in D minor Op. 70*)
9th Fri. / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Now on sale / ㊦㊧㊨㊩㊪㊫, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp
🎵 Conductor: Robert Trevino
Bassoon: Sophie Dartigalongue

★ **Yasuko Otani Violin Concert**

9th Fri. / 6:45 pm (6:00 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults-¥4,000 Children & Seniors-¥3,000; At the door: Adults-¥4,500 Children & Seniors-¥3,500 / Now on sale / Kumin Bunka Centers, JMS Aster Plaza, Ticket offices in Hiroshima City / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (closed on Mondays)
🎵 Piano: Mami Hagiwara

★ **Live Green 2017**

11th Sun. / 1:00 pm – 5:00 pm (noon) / Honganji Temple Hiroshima Betsuin / Advance-¥3,000 At the door-¥3,500 (all non-reserved seats) ✧ Free admission for one child (elementary school student and under) with his/her guardian (¥500 for each extra child) / Now on sale / Ticket PIA, Seven-Eleven, Lawson, ㊦㊧ / RCC 082-222-1133
🎵 Live Act: Kazumi Nikaido with Gentle Forest Quintet, Kotoringo

This is a music event held at a temple. A talk show, workshops, cafés & a marché (food market) will also be held. This is a rain-or-shine event.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

★ **Masayuki Hirahara Piano Concert**

11th Sun. / 2:30 pm (2:00 pm) / Blue Live Hiroshima / ¥5,500 (all non-reserved seats) / Now on sale / Blue Live Ticket Center, Ticket PIA / Blue Live Hiroshima 082-250-5522

★ **Hiroshima Happy New Ear 23: Next Generation of Composers V**

16th Fri. / 7:00 pm (6:30 pm) / JMS Aster Plaza / Advance: Adults-¥2,500 Students-¥1,500; At the door: Adults-¥3,000 Students-¥2,000 (all non-reserved seats) / Now on sale / ㊦㊧, Ticket PIA, Lawson, JMS Aster Plaza, Chugoku Shimbun / Hiroshima Opera and Music Promotion Committee 082-244-8000

NEW!!

★ **Choir-Aru: The 31st Regular Concert**

17th Sat. / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / High school students and up-¥1,000 Junior high school students and under-Free / Now on sale / ㊦ / 082-287-0380, E-mail: takemoto@hcat.ne.jp (Takemoto)

NEW!!

★ **The 38th Concert by Young Musicians**

18th Sun. / 1:30 pm – 5:00 pm (1:00 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Adults: Advance-¥1,000 At the door-¥1,200 High school students and under-Free / Now on sale / ㊦㊧㊨, JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Hiroshima City Bunka Zaidan 082-244-0750

NEW!!

★ **Elisabeth University of Music Concert Series 2017-2018: Gala Concert**

23rd Fri. / 6:45 pm (6:00 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Advance-¥2,000 At the door-¥2,500 / Now on sale / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004 E-mail: enso01@eum.ac.jp

July

★ **Kiev Classic Ballet**

3rd Mon. / ㊦ 4:00 pm (3:30 pm) ㊧ 6:30 pm (6:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / ¥3,800 / Now on sale / Lawson, e+, Ticket PIA, ㊦㊧ / TSS Office 082-253-1010 (Mon. – Fri., 10am – 6pm), CARAVAN 092-732-8858

★ **I Musici**

5th Wed. / 6:30 pm / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / S-¥8,000 A-¥6,000 / Now on sale / ㊦, e+, Lawson / Hiroshima TV Event Information Center 082-249-1218 (Mon. – Fri., 10am – 6pm)

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:
The 372nd Subscription Concert**

(Toshiro Mayuzumi: *Mandala Symphony*; Pauer: *Horn Concerto*; Schumann: *Symphony No. 2 in C major Op. 61*)

7th Fri. / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,200 A-¥4,700 B-¥4,200 Students-¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Sun., May 7 (From Mon., May 8 at the Hiroshima Symphony Orchestra Office) / ①②③④⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Tatsuya Shimono / Horn: Radek Baborák

★ **Tsukemen Live 2017 ~ Recharge ~**

8th Sat. / 3:00 pm (2:30 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / ¥4,800 / Now on sale / ①, Lawson, Ticket PIA, e+ / UNION Music Office 082-247-6111

♪ Tsukemen is classical instrumental group consisting of two violins and one piano.

★ **Tokyo Ska Paradise Orchestra:
2017 Tour "TOKYO SKA Has No Border"**

15th Sat. / 6:00 pm (5:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / ¥6,200 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

★ **Disney Live in Concert:**

Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl – in concert live to film –

22nd Sat. / 6:00 pm (5:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / S-¥8,300 A-¥7,300 Students (25 years old and under)-¥2,500 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / UNION Music Office 082-247-6111

★ **NHK Symphony Orchestra, Tokyo:
Special Concert in Hatsukaichi**

23rd Sun. / 4:30 pm (4:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / SS-¥10,000 S-¥8,500 A-¥7,000 B-¥6,000 Students (B seats)-¥3,000 (Student tickets are only sold at the Sakurapia Office.) / Now on sale / ①, Ticket PIA, Lawson, Sakurapia, Chugoku Shimbun / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia 0829-20-0111

♪ Conductor: Ken Takaseki
Violin: Nikita Briso-Glebsky

★ **El Camino Flamenco 2017**

29th Sat. / 5:00 pm (4:30 pm) / Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall / Advance-¥3,000 At the door-¥3,500 (all non-reserved seats) / Tickets &

Inquiries: El Camino Flamenco Studio 082-241-7252 E-mail: elcamino@urban.ne.jp

★ **Hatsukaichi Peace Concert 2017**

30th Sun. / 1:30 pm – 3:30 pm (1:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia / Free admission / Hatsukaichi City Kyouiku Linkai 0829-30-9203

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:
The 27th Regular Concert in Kure**

(Dvořák: *Romance in F minor Op. 11 (B. 39)*; Martinů: *Concerto for 2 Violins & Orchestra*; Dvořák: *Symphony No. 9 in E minor Op. 95 "From the New World"*)

30th Sun. / 2:30 pm (2:00 pm) / Kure City Bunka Hall / S-¥3,700 A-¥3,200 B-¥2,700 Students-¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / Please ask Kure City Bunka Hall for ticket information. / Kure City Bunka Hall 0823-25-7878

♪ Conductor: Masato Suzuki
Violin: Yosuke Kawasaki, Jessica Linnebach

August

NEW!!

★ **Erth's Dinosaur Zoo**

15th Tue. / ① 1:00 pm – 2:00 pm (12:30 pm)
② 3:30 pm – 4:30 pm (3:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥3,000 / Now on sale / Lawson, Ticket PIA, e+, ①⑥ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

★ **Hiroshima Symphony Orchestra:
An Evening of Peace Concert stage 1**

(R. Strauss: *Tod und Verklärung Op. 24*; Brahms: *Piano Concerto No. 1 in D minor Op. 15*)

5th Sat. / 3:00 pm (2:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S-¥5,000 A-¥4,000 Students-¥2,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From Mon., June 5 / ①②③④⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 E-mail: info@hirokyo.or.jp

♪ Conductor: Tatsuya Shimono
Piano: Peter Serkin

NEW!!

★ **Ventures Japan Tour 2017**

31st Thurs. / 6:30 pm (6:00 pm) / JMS Aster Plaza / ¥6,000 / From Sat., May 27 / ①⑥, Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Event Halls

◆ Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall 広島文化学園 HBG ホール

(3-3 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-243-8881)

- Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to destination: 2 minutes

◆ Hiroshima Kenmin Bunka Center 広島県民文化センター

(1-5-3 Ote-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-245-2311)

- Take a streetcar or a bus and get off at Hondori (本通) or Kamiya-cho (紙屋町). Walking time to destination: 5 minutes

◆ JMS Aster Plaza JMS アステールプラザ

(4-17 Kako-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-244-8000)

- Take the No.24 bus bound for Yoshijima Eigyocho (吉島営業所) and get off at Kako-machi (加古町). Walking time to destination: 2 minutes

◆ Ueno Gakuen Hall 上野学園ホール

(19-1 Hakushima-kita-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-223-6367)

- Take the Astramline bound for Koiki Koen-mae (広域公園前) or Chorakuji (長楽寺) Station and get off at Hakushima (白島) Station. Walking time to destination: 3 minutes

◆ Hiroshima Kokusai Kaigijo (International Conference Center Hiroshima), Phoenix Hall

広島国際会議場フェニックスホール

(1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-242-7777)

- Get on a Hiroshima Bus bound for Yoshijima and get off at Heiwa Kinenkoen (平和記念公園).
- Get off at the Chuden-mae (中電前) or Genbaku Dome-mae (原爆ドーム前) Streetcar Stops. Walking time to destination: 5 minutes

◆ Hiroshima Club Quattro 広島クラブクアトロ

(10-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima (Hiroshima PARCO Hon-kan 10F) Tel. 082-542-2280)

- Take a streetcar and get off at Hatchobori (八丁堀). Walking time to destination: 5 minutes

◆ Hiroshima Green Arena 広島グリーンアリーナ

(4-1 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-228-1111)

- Take a streetcar and get off at Kamiya-cho-nishi (紙屋町西) or Kamiya-cho-higashi (紙屋町東). Walking time to destination: 5 minutes

◆ Hiroshima Sun Plaza 広島サンプラザ

(3-1-1 Shoko Center, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-278-5000)

- Take a train or streetcar to Miyajima and get off at JR Shin-inokuchi (新井口) Station (JR Sanyo Line) or Shoko Center-iriguchi (商工センター入り口) Streetcar Stops (Hiroden Miyajima Line). Walking time to destination: 5 minutes

◆ Elisabeth University of Music エリザベト音楽大学

(4-15 Nobori-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-221-0918)

- Take a streetcar and get off at Kanayama-cho (銀山町) or Jogakuin-mae (女学院前). Walking time to destination: 10 minutes

◆ Higashi Kumin Bunka Center 東区民文化センター

(10-31 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku, Hiroshima Tel. 082-264-5551)

- From the Shinkansen Exit of the JR Hiroshima (広島) Station, walking time to destination is 10 minutes.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

◆ **Nishi Kumin Bunka Center** 西区民文化センター

(6-1 Yokogawa Shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima Tel. 082-234-1960)

➤ From JR Yokogawa (横川) Station, walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Asaminami Kumin Bunka Center** 安佐南区民文化センター

(22-17 Nakasuji 1-chome, Asaminami-ku, Hiroshima Tel. 082-879-3060)

➤ From *Astramline* Nakasuji (中筋) Station, walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Saeki Kumin Bunka Center** 佐伯区民文化センター

(6-1-10 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku, Hiroshima Tel. 082-921-7550)

➤ From Hiroshima Bus Center (*Sogo* Hiroshima, 3F), take a bus to Yakushigaoka-danchi (薬師が丘団地), Shikigaoka-danchi (四季が丘団地), Higashi-kannondai-danchi (東観音台団地) or Ajinadai-kita (阿品台北) and get off at Saeki-kumin Bunka Center-mae (佐伯区民文化センター前). Walking time to destination: 1 minutes

◆ **Aki Kumin Bunka Center** 安芸区民文化センター

(2-16 Funakoshi-minami 3-chome, Aki-ku, Hiroshima Tel. 082-824-1330)

➤ From JR Kaitaichi (海田市) Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 5 minutes.

◆ **Blue Live Hiroshima** ブルーライブ広島

(3-12-69 Ujina Kaigan, Minami-ku, Hiroshima Tel. 082-250-5522)

➤ Take a streetcar for Hiroshima-ko (No. 1, 3 or 5) and get off at Kaigan-dori (海岸通). Walking time to destination: 5 minutes

◆ **CLiP Hiroshima** クリップ広島

(1-1-18 Higashi Senda-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-503-1711)

➤ Take a streetcar and get off at Honkawa-cho (本川町). Walking time to destination: 4 minutes

◆ **Live Juke** ライブジューク

(Crystal Plaza 19F, Naka-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-567-5011)

➤ From Takanobashi (鷹野橋) or Nisseki Byouin-mae (日赤病院前) Streetcar Stops, walking time to destination is 7 minutes

◆ **Jodoshinshu Honganji-ha Hiroshima Betsuin** 浄土真宗本願寺派広島別院

(1-19 Tera-machi, Naka-ku, Hiroshima Tel. 082-231-0302)

➤ Get off at Betsuin-mae (別院前) Streetcar Stop.

◆ **Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia** はつかいち文化ホールさくらびあ

(1-11-1 Shimo-hera, Hatsukaichi City Tel. 0829-20-0111)

➤ Take a train on the JR Sanyo Line bound for Iwakuni and get off at JR Miyauchi Kushido (宮内串戸) Station. Walking time to destination: 15 minutes

➤ Take a streetcar on the Hiroden Miyajima Line and get off at Hatsukaichi Shiyakusho-mae (廿日市役所前). Walking time to destination: 8 minutes

◆ **Itsukushima Shrine & Daishoin Temple, Miyajima** 厳島神社、大聖院

(Itsukushima Shrine: 0829-44-2020; Daishoin Temple: 0829-44-0111)

➤ Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

◆ **Kure City Bunka Hall** 呉市文化ホール

(3-10-1 Chuo, Kure City Tel. 0823-25-7878)

➤ From JR Kure (呉) Station (JR Kure Line), walking time to destination is 7 minutes.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017



Museums



A: Adults U: University Students H: High School Students
 J: Junior High School Students E: Elementary School Students
 S: Seniors (65 years old and up - Identification showing your date of birth is required.)

◆ Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing. ◆

Hiroshima Museum of Art

Address: 3-2 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-223-2530
 Hours: 9:00 am – 5:00 pm
 Closed: Mondays (except during special exhibitions)
 URL: <http://www.hiroshima-museum.jp>

Special Exhibition

■ Peter Rabbit

Period: Sat., Apr. 15 – Sun., Jun. 4

Admission Fee:

A -¥1,300 (¥1,100), S-¥1,100,
 U&H-¥1,000 (¥800), J&E-¥600 (¥400)
 Pair tickets-¥2,200 (¥2,000)

◇ Advance ticket prices shown in ().

Collection Exhibition

■ Modern European Paintings

Period: Year-round

Hiroshima City Museum of Contemporary Art

Address: 1-1 Hijiya Koen, Minami-ku, Hiroshima City
 Tel: 082-264-1121
 Hours: 10:00 am – 5:00 pm
 Closed: Mondays (except national holiday)
 URL: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

Special Exhibition

■ Tadashi Tonoshiki: The Source of a Compelling Reversal

Period: Sat., Mar. 18 – Sun., May 21

Admission Fee:

A-¥1,030 (¥820), U-¥720 (¥620),
 S&H-¥510 (¥410), J & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ().

■ The Prolific World of TOGO MURANO: From the Memorial Cathedral for World Peace

Period: Tue., May 16 – Sun., Jul. 9

Admission Fee:

A-¥1,030 (¥820), U-¥720 (¥620),
 S&H-¥510 (¥410), J & under-Free

◇ Advance ticket prices shown in ().

Collection Exhibition

Admission Fee: A-¥360 / U-¥270 / S&H-¥170
 / J & under- Free

Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the collection exhibition.

■ 2017 – I:

Collection Highlights & Special Feature: "Experimental Film" / "Various Silkscreens"

Period: Sat., Mar. 18 – Sun., May 7

Video Art Program (Free admission)

■ A Window to the World [The 55th Program]: Isabelle Hayeur

Period: Sat., Apr. 1 – Sun., May 28

Hiroshima MOCA Monthly Workshop

✂ This is an art program in which the museum selects one particular material and visitors are free to make anything with it. Reservations are not required. You can join the workshop on the event day of.

Date: Sun., May 28, Jun. 25 & Jul. 23

Time: ① 10:00 am – noon

② 2:00 pm – 4:00 pm

Participation Fee: Free

Hiroshima Prefectural Art Museum

Address: 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku, Hiroshima City

Tel: 082-221-6246

Hours: 9:00 am – 5:00 pm

◇ Open until 8:00 pm on Fridays (Apr. – Oct.)

◇ Open until 7:00 pm on Fridays (Nov. – Mar.)

Closed: May 29

URL: <http://www.hpam.jp/>

Special Exhibitions

■ France and Britain: Art for a New Age 1817 – 1917

Period: Sat., Apr. 1 – Sun., May 28

Admission Fee:

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

A-¥1,300 (¥1,100), U&H-¥900 (¥700),
J&E-¥500 (¥300)
◇ Advance ticket prices shown in ()

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):
A-¥510, U-¥310, H & under-Free
Holders of special exhibition admission tickets
are also entitled to view the Museum's Collection
exhibits.

- **Wasaku Kobayashi Collection: Landscape Paintings Rich with Natural Beauty**
Period: Wed., Apr. 19 – Sun., Jul. 2

Kure Municipal Museum of Art

Address: Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City
Tel: 0823-25-2007
Hours: 10:00 am – 5:00 pm
Closed: Tuesdays (except national holidays)
URL: <http://kure-bi.jp/>

Collection Exhibition

- **Stories of Pictures**
Period: Fri., Apr. 14 – Sun., Jun. 18
Admission Fee: A&U-¥300, H-¥180,
J&E-¥120

Fukuyama Museum of Art

Address: 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City
Tel: 084-932-2345
Hours: 9:30 am – 5:00 pm
Open until 7:00 pm on Jun. 2, 3, 9 & 10
Closed: Mondays (except May 1)
HP: <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

Special Exhibition

- **Kishin Shinoyama Photo Exhibition: THE PEOPLE by KISHIN**
Period: Sat., Apr. 8 – Sun., Jun. 11
Admission Fee: A&U-¥1,000, H & under-Free
☺ Kishin Shinoyama is a famous Japanese photographer.

Collection Exhibition

Admission Fee (all exhibitions):
A&U-¥300, H & under-Free

- **Spring Exhibition Seasonal Flowers in Art**
Period: Wed., Apr. 5 – Sun., Jun. 25
Admission Fee: A&U-¥300, H & under-Free



Onomichi City Museum of Art

Address: 17-19 Nishitsuchido-cho, Onomichi City
(Inside Senkoji Park)
Tel: 0848-23-2281
Hours: 9:00 am – 5:00 pm
Closed: Mondays except national holidays,

Special Exhibition

- **Manekineko-Tei Collection: Labyrinth of Cats – Cats in Art from Ukiyo-e to the Present**
Period: Sat., Mar. 18 – Sun., May 7
Admission Fee: A-¥800, U&H-¥550,
J & under-Free

Okuda Genso Sayume Art Museum

Address: 453-6 Higashi Sakeya-machi, Miyoshi City
Tel: 0824-65-0010
Hours: 9:30 am – 5:00 pm
Open until 9:00 pm on May 11 & June 9
Closed: May 10
URL: <http://www.genso-sayume.jp>

Special Exhibition

- **Obake Ukiyo-e (Scary Pictures of Ukiyo-e)**
Period: Mon., Apr. 24 – Sun., Jun. 11
Admission Fee: A-¥1,000 (900), Tickets for
couple- ¥1,800, U&H-¥500 (¥400), J &
under-Free ◇ Advance ticket prices shown in ()

Hatsukaichi Art Gallery

Address: 1-11-1 Shimohera, Hatsukaichi City
(inside Hatsukaichi Bunka Hall Sakurapia)
Tel: 0829-20-0222
Hours: 10:00 am – 6:00 pm
Closed: Mondays

Special Exhibition

- **Mao Yamaguchi's Picture Book Illustrations**
Period: Sat., Apr. 22 – Sun., May 28
Admission Fee: A-¥700, U-¥600,
H & under-Free

Fukuya Department Store (Hatchobori)

Address: 6-26 Ebisu-cho, Naka-ku, Hiroshima City
Tel: 082-246-6111
Hours: 10:00am – 7:30 pm
Open until 8:00 pm on Fridays & Saturdays
URL: <http://www.fukuya-dept.co.jp/>

Special Exhibition

- **Maneki-neko**
Period: Thurs., Apr. 27 – Thurs., May 11
Admission Fee: A&U-¥600, H & Under-Free
☞ *Maneki-neko* (beckoning cat) is a figure of a
cat with one paw raised.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Fukuya Department Store (Hiroshima Eki-mae)

Address: 9-1 Matsubara-cho, Minami-ku, Hiroshima City

Tel: 082-568-3111

Hours: 10:00 am – 8:00 pm

URL: <http://www.fukuya-dept.co.jp/>

Special Exhibition

■ **Mitsuaki Iwagô Photo Exhibition:**

Cats in Tsugaru (Aomori Prefecture)

Period: Thurs., Apr. 27 – Tue., May 9

Admission Fee: A&U-¥600, H & Under-Free

🐾 Mitsuaki Iwagô is a famous Japanese animal photographer.

■ **Disney's Princesses**

Period: Fri., Aug. 11 – Tue., Aug. 29

Admission Fee: A-¥1,500 (¥1,300), U&H-

¥1,200 (¥1,000), 4 years old – Junior

high school students-¥800 (¥700), 3

years old & under-Free

✧ Advance ticket prices shown in ().

✧ Advance ticket will be sold from May 13 at major ticket offices in Hiroshima City.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Hiroshima Toyo Carp Schedule 2017

The Toyo Carp (Hiroshima's professional baseball team) plays about 60 games at the MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima every year.

GAME SCHEDULE

MAY

Tue., 2nd, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Wed., 3rd, 1:30pm / vs. Chunichi Dragons
 Thurs., 4th, 1:30pm / vs. Chunichi Dragons
 Fri., 12th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Sat., 13th, 2:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Sun., 14th, 1:30pm / vs. Yomiuri Giants
 Wed., 17th, 6:00pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
 Thurs., 18th, 6:00pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
 Tue., 23rd, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Wed., 24th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows

JULY

Sat., 1st, 2:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Sun., 2nd, 1:30pm / vs. Chunichi Dragons
 Tue., 4th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Wed., 5th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Thurs., 6th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Mon., 10th, 6:00pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
 Tue., 11th, 6:00pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
 Wed., 12th, 6:00pm / vs. Yokohama DeNA Baystars
 Fri., 21st, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Sat., 22nd, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Fri., 28th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Sat., 29th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Sun., 30th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows

JUNE

Fri., 2nd, 6:00pm / vs. Chiba Lotte Marines
 Sat., 3rd, 2:00pm / vs. Chiba Lotte Marines
 Sun., 4th, 1:30pm / vs. Chiba Lotte Marines
 Wed., 14th, 6:00pm / vs. Orix Buffaloes
 Thurs., 15th, 6:00pm / vs. Orix Buffaloes
 Fri., 16th, 6:00pm / vs. Fukuoka SoftBank Hawks
 Sat., 17th, 2:00pm / vs. Fukuoka SoftBank Hawks
 Sun., 18th, 1:30pm / vs. Fukuoka SoftBank Hawks
 Fri., 23rd, 6:00pm / vs. Hanshin Tigers
 Sat., 24th, 2:00pm / vs. Hanshin Tigers
 Sun., 25th, 1:30pm / vs. Hanshin Tigers
 Fri., 30th, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons

AUGUST

Tue., 1st, 6:00pm / vs. Hanshin Tigers
 Wed., 2nd, 6:00pm / vs. Hanshin Tigers
 Thurs., 3rd, 6:00pm / vs. Hanshin Tigers
 Fri., 11th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Sat., 12th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Sun., 13th, 6:00pm / vs. Yomiuri Giants
 Fri., 18th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Sat., 19th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Sun., 20th, 6:00pm / vs. Tokyo Yakult Swallows
 Fri., 25th, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Sat., 26th, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons
 Sun., 27th, 6:00pm / vs. Chunichi Dragons

TICKET OFFICES

◆ MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima

Tickets can be purchased at the ticket booths at the entrances of the stadium (closed on August 6).

Booth Opening Times

11:30am (days with night games) / 11:00am (days with day games)

11:00am – 4:00pm (days when there are no games)

◆ CARPIO (6-7 Hacho-bori, Naka-ku)

OPEN: 10:00am – 4:00pm

CLOSED: No fixed times

TEL: 227-2222

◆ Convenience Stores

Tickets are available at convenience stores such as Lawson, Seven-Eleven, FamilyMart and Sunkus.

ACCESS

MAZDA Zoom-Zoom Stadium Hiroshima:

From JR Hiroshima Station, walking time to the stadium is 10 minutes.

INQUIRIES

Hiroshima Toyo CARP

Tel (082) 223-2141 Fax (082) 502-1189

URL: www.carp.co.jp/



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Sanfrecce Hiroshima FC Schedule 2017

GAME SCHEDULE Date / Kick Off / Game / Venue / Ticket Sales

2017 J League

Sat, May 6 / 7:00pm / vs. Vissel Kobe / EDION Stadium Hiroshima / Now on sale
 Sat, May 27 / 2:00pm / vs. Júbilo Iwata / EDION Stadium Hiroshima / Now on sale
 Sun., June 4 / 2:00pm / vs. Kashima Antlers / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, May 6
 Sun., June 25 / 6:30pm / vs. Omiya Aldija / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, May 6
 Sun., July 30 / 6:30pm / vs. Sagantosu / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, June 3
 Wed., August 9 / 7:00pm / vs. Gamba Osaka / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, July 1
 Sat, August 19 or Sun., August 20 / Not finalized / vs. Ventforet Kofu / EDION Stadium Hiroshima / Mid-July
 Sat, September 16 or Sun., September 17 / Not finalized / vs. Cerezo Osaka / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, August 5
 Sat, September 30 or Sun., October 1 / Not finalized / vs. Hokkaido Consadole Sapporo / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, August 5
 Sat, October 21 or Sun., October 22 / Not finalized / vs. Kawasaki Frontale / EDION Stadium Hiroshima / Not finalized
 Sun., October 29 / Not finalized / vs. Urawa Red Diamonds / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, September 2
 Sun., November 26 / Not finalized / vs. F. C. Tokyo / EDION Stadium Hiroshima / From Sat, October 7

2017 J League YBC Levain Cup Group Stage

Wed., May 3 / 2:00pm / vs. Cerezo Osaka / EDION Stadium Hiroshima / Now on sale
 Wed., May 10 / 7:00pm / vs. Sagantosu / EDION Stadium Hiroshima / Now on sale

TICKETS Seats / Advance Tickets / At the Door

- ◆ Reserved Seats SS / ¥5,300 / ¥5,900 ◆ Reserved Seats SA / ¥3,700 / ¥4,300
- ◆ Unreserved Seats for Adults / ¥2,600 / ¥3,200
- ◆ Unreserved Seats for Students (High School Students and under) / ¥1,000 / ¥1,500



ACCESS

◆ EDION Stadium Hiroshima (Hiroshima Big Arch)

Take the *Astramline* bound for *Koiki-koen-mae* (広域公園前) and get off at the last station, *Koiki-koen-mae* (広域公園前).

From *Hondori* Station: One way fare - ¥480 Travel time - 35 min.

TICKET OFFICES

- ◆ Sanfrecce Hiroshima Official Shop V-POINT (EDION *Honkan*, 8F / Tel. 248-3317 / 10:00am – 8:00pm / Closed on Mondays except national holidays)
- ◆ EDION Play Guide (*Honkan*, 8F) ◆ Fukuya (Hiroshima Station) (7F) ◆ Alpark Tenmaya (3F)
- ◆ Convenience Stores (FamilyMart, Seven Eleven, CircleKSunkus and Lawson)

INQUIRIES

Sanfrecce HIROSHIMA Tel. 233-3233 URL: www.sanfrecce.co.jp

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Hiroshima Dragonflies

2016 – 2017 B2 League

🏀 Hiroshima Dragonflies is a professional basketball team in Hiroshima.

GAME SCHEDULE Date / Starting Time / Game / Venue

✧ Only the games scheduled to be held in Hiroshima are listed below. For away games, please check the Hiroshima Dragonflies' official website.

★ MAY

Sat., May 6 / 2:00pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

Sun., May 7 / 1:30pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

TICKETS (At the Door)

- ◆ Reserved seats: ¥3,700 - ¥16,700
- ◆ Unreserved seats (1st floor seats): Adults-¥3,200 High school students-¥2,600
Junior high & Elementary school students-¥2,100
- ◆ Unreserved seats (2nd floor seats): Adults-¥2,600 High school students-¥2,100
Junior high & Elementary school students-¥1,500

TICKET OFFICES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Club Shop (Hiroshima Marina Hop / Tel. 082-297-6825 / 10:00am – 8:00pm)
(The club shop sells advanced tickets only.)
- ◆ Ticket PIA ◆ Convenience Stores (FamilyMart, Seven Eleven, CircleKSunkus and Lawson)
- ◆ Hiroshima Power House (Basketball pro Shop) ◆ Taiikusha (Sporting-goods store)

ACCESS

- ◆ **Hiroshima Sun Plaza** (1-1 Shoko Center 3-chome, Nishi-ku, Hiroshima City)
From JR Shin Inokuchi (新井口) Station or Shoko Center Iriguchi (商工センター入口) Streetcar Stop, walking time to destination is 5 minutes.
- ◆ **Higashi Hiroshima City Undo Koen Taiikukan** (67-1 Taguchi, Saijo-cho, Higashi Hiroshima City)
Take a bus from JR Saijo (西条) or JR Higashi Hiroshima (東広島) Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Rose Arena** (2-2 Midori-machi, Fukuyama City)
Take a bus from JR Fukuyama (福山) Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Kure City Sogo Taiikukan** (7-1 Hiro Ohshingai 1-chome, Kure City)
From JR Hiro (広島) Station (JR Kure Line), walking time to destination is 5 minutes.

INQUIRIES

- ◆ Hiroshima Dragonflies Tel. 082-297-6825 (Mon. – Fri., 10:00am – 5:30pm)
HP: <http://hirosimadragonflies.com>
- ◆ NBL (National Basketball League of Japan) Official HP: <http://www.nbl.or.jp>



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Seasonal Event Information

May 2017

★ Event schedules are subject to change.
Please contact event organizers before you go.



Events Held in Hiroshima City

Every Wednesday between April 5 and December 27, 2017

☺ May 10, 17, 24 & 31; June 7, 14, 21 & 28

Hiroshima Kagura ひろしまけんみんぶんか センター「広島神楽」定期公演

TIME: 7:00 pm – 8:45 pm (The venue will open at 6:00 pm.)

PLACE: Hiroshima Kenmin Bunka Center, Ote-machi, Naka-ku (located near Hondori Shopping Street)

ACCESS: From Kamiya-cho-nishi or Hondori Streetcar Stops, walking time to destination is 3 minutes.

TICKETS: ¥1,000 ◇ All non-reserved seats

◇ Tickets will be sold from 5:00 pm on the performance date at the center.

There are no advance tickets.

INQUIRIES: Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

Fri., April 28 – Sun., May 7

World Beer and Gourmet Stadium 2017 せかいのビールとグルメスタジアム 2017

TIME: Weekdays: 3:00 pm – 9:00 pm / Sat., Sun. & national holidays: 11:00 am – 9:00 pm

PLACE: The Open Space of Former Municipal Baseball Stadium, Moto-machi, Naka-ku

ACCESS: Get off at Kamiya-cho-nishi or Genbaku Dome-mae Streetcar Stops.

ADMISSION FEE: Free, except for entry to the “kids’ park”.

INQUIRIES: Executive Committee (inside the Hiroshima TV building)

082-249-1218 (Mon. – Fri., 10:00am – 6:00pm)

☐ You can enjoy beer from all over the world, food, music, etc. every day during the event period.

☐ Remember, no driving if you drink alcohol! Pets (except service dogs) are not allowed to enter the venue. Event may be canceled if there is bad weather.

Wed., May 3 – Fri., May 5

The 41st Hiroshima Flower Festival だい かい 第41回 ひろしまフラワーフェスティバル

TIME: From 11:00 am onward

PLACE: Peace Memorial Park, Heiwa-Odori (Peace Boulevard), etc.

ACCESS: Get off at the Genbaku Dome-mae Streetcar Stop, then walk for about 5 min.

EVENTS: May 3: Opening ceremony, parade, etc.

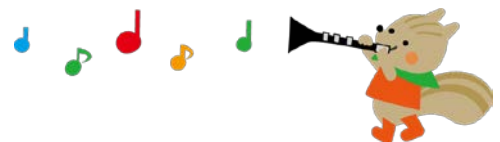
May 4: Stage performances

May 5: Kinsai Yosakoi dancing parade, closing ceremony, etc.

May 3 – 5: Various stage performances, sales kiosks, and other events

INQUIRIES: Hiroshima Flower Festival Executive Committee

082-294-4622 HP: <http://www.hiroshima-ff.com>



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Wed., May 3 – Fri., May 5**Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event: Daegu Day (Korea)**しまい ゆうこうとし ひ きねん てぐ ひ
姉妹・友好都市の日記念イベント 大邱の日**EVENTS:** ♦ *Daegu Madan* ☺ Enjoy Korean foods!

Date & Time: May 3 – 5 (11:00 am – 6:30 pm)

Place: Near Hotel Sunroute Hiroshima

♦ Daegu day memorial ceremony and stage performance

Date & Time: May 4 (1:00 pm – 2:00 pm)

Place: Stage CARNATION

PLACE: Hiroshima Flower Festival Venue, Naka-ku**ACCESS:** Get off at Genbaku Dome-mae Streetcar Stop.**INQUIRIES:** *Kokusai Kouryu Kyouryoku Ka*, Hiroshima Peace Culture Foundation 082-242-8879★ **Special Opera Performance, “La Bohème”** ★

DATE & TIME: Fri., May 5, from 2:00 pm onward (doors will open at 1:00 pm)

VENUE: JMS Aster Plaza

TICKETS: ¥2,000 (all non-reserved seats)

INQUIRIES: *Bunka Shinko Ka*, Hiroshima City Hall 082-504-2500

❖ This will be held to commemorate the 20th anniversary of the sister-city relationships between Hiroshima City and Daegu City. The opera company from Daegu City will perform the opera “La Bohème” with the Hiroshima Symphony Orchestra. This will be played in Italian with Japanese subtitles.

**Sun., May 7 & 21****Hiroshima Minato Marché** ひろしまみなとマルシェ**TIME:** 9:00 am – 3:00 pm**PLACE:** Open Space between East and West Terminal of Hiroshima Port, Minami-ku**ACCESS:** Take the No. 1, 3 or 5 streetcar bound for Hiroden Ujina or Hiroshima Port and get off at the last stop, Hiroshima Port.**INQUIRIES:** Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

☐ You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at the marché.

Mon., May 15**Hiroshima Rosoku Takiginoh** ひろしまろうそくたきぎのう
広島 蠟燭 新能**TIME:** From 5:45pm onward ◇ The venue will open at 5:00pm.**PLACE:** Hiroshima Gokoku Jinja (Shrine), *Noh* stage, Naka-ku**ACCESS:** From the Kamiya-cho-nishi or the Genbaku Dome-mae Streetcar Stops, walking time to destination is 10 minutes.**TICKET:** SS - ¥13,000 S - ¥10,000 A - ¥8,000 B - ¥5,000◇ Advance tickets are sold at Hiroshima Gokoku Shrine, EDION Hiroshima, *Hon-kan* (Kamiya-cho), *Fukuya* Department Store (Hiroshima Station) and Chugoku Shimbun.**INQUIRIES:** Hiroshima Gokoku Jinja 082-221-5590 (9:00am – 5:00pm)☐ *Noh* is a traditional Japanese performing art.☐ This performance will be held at JMS Aster Plaza (Kako-machi, Naka-ku) if it rains on the 15th. Please check the shrine's website (<http://www.h-gokoku.or.jp>) or call the shrine (082-221-5590) about the venue.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Sun., May 21**Hiroshima's Sister/Friendship Cities Event: Hannover Day (Germany)**しまい ゆうこうとし ひ きねん
姉妹・友好都市の日記念イベント ハノーバーの日**TIME:** 1:00 pm – 3:30 pm**PLACE:** Hiroshima-shi Ryugakusei Kaikan, 1-1 Nishi-koujin-machi, Minami-ku**ACCESS:** From JR Hiroshima Station (south exit), walking time to destination is 5 minutes.**PROGRAMS:** Free tasting of German sweets and sausages, a German music concert; etc.**INQUIRIES:** Kokusai Kouryu Kyouryoku Ka, Hiroshima Peace Culture Foundation 082-242-8879**Wed., May 24****Sake Festa** にほんしゅさんさん
日本酒燦々2017**TIME:** 5:00 pm – 8:00 pm**PLACE:** Alice Garden, an open space in front of Hiroshima PARCO, Nishi-shintench, Naka-ku**ACCESS:** From Hatchobori Streetcar Stop, walking time to destination is 5 minutes.**ADMISSION FEE:** Free ☆ Fee for drink and food tickets are required**INQUIRIES:** Yamatoyashuho 082-241-5660

☐ You can taste various Japanese sake at this event.

Fri., May 26 – Sun., May 28**Bantou Mitama Festival at Hiroshima Gokoku Shrine** ばんとう みたま まつり**SCHEDULE:** • May 27*Miko-odori*, a dance performance by one hundred unmarried women in *miko* (female shrine attendant) dress (takes place from 7:00 pm onward.)• May 28Children's *sumo* competition (takes place from 10:00 am onward.)*Kagura* performance (takes place from 7:00 pm onward.)**PLACE:** Hiroshima Gokoku Shrine, Moto-machi, Naka-ku**ACCESS:** From Kamiya-cho Higashi Streetcar Stop, walking time to destination is 10 minutes.**INQUIRIES:** Hiroshima Gokoku Shrine 082-221-5590

☐ This is a festival to console the spirits of war victims.

Sun., June 4**Hiroshima Castle Memorial Day** ひろしまじょう
広島城メモリアルデー**TIME:** 10:00 am – 4:00 pm**PLACE:** Hiroshima Castle**ACCESS:** From Kamiya-cho Higashi or Kamiya-cho Nishi Streetcar Stops, walking time to destination is 15 minutes.**ADMISSION FEE:** Free admission on the day.**INQUIRIES:** Hiroshima Castle 082-221-7512

☐ Various events will be held.

Fri., June 2 – Sun., June 4**Toukasan Festival** とうかさん**TIME:** Noon – 11:00 pm on Jun. 2 & 3 / Noon – 10:00 pm on Jun. 4**PLACE:** Enryuji Temple and around *Chuo-dori* Street, Naka-ku**ACCESS:** From Hatchobori Streetcar Stop, walking time to destination is 5 minutes.**INQUIRIES:** Enryuji Temple 082-241-7420☐ *Toukasan* is one of the biggest summer festivals in Hiroshima. Many people in *yukata* (summer kimono) can be seen during the festival. Various vendors will be set up.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Sun., June 4**Shoubu (Iris-viewing) Tea Ceremony** しょうぶ ちやかい 茶会**TIME:** 9:30 am – 3:00 pm**PLACE:** Shukkeien Garden**ACCESS:** Take a streetcar on the Hiroden Hakushima Line and get off at Shukkeien-mae. Walking time to destination: 5 minutes

FEE: ¥1,500 for the tea ceremony ✧ Admission fee for the garden (below) is also required.

| | |
|--|---|
| | Adults-¥260, University & High school students-¥150 |
| | Junior high & Elementary school students- ¥100 |

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620**Sun., June 11****Rice-Planting Festival & Tea Ceremony** たう ちやかい 田植 えまつり (茶会)**TIME:** Tea ceremony → 10:00am – 3:00pm

✧ Rice-planting demonstration, *hayashi-da* performance & *nanjo* dance performance will also be held.

PLACE: Shukkeien Garden**ACCESS:** Take a streetcar on the Hiroden Hakushima Line and get off at Shukkeien-mae. Walking time to destination: 5 minutes**FEE:** ¥700 for tea ceremony

✧ Admission fee for the garden (below) is also required.

| |
|---|
| Adults - ¥260, University & High school students - ¥150 |
| Junior high & Elementary school students - ¥100 |

INQUIRIES: Shukkeien Garden 082-221-3620**Events Held on Miyajima****Fri., April 28 – Sun., May 7****Daishoin Temple Satsuki (Azalea) Festival** だいしょういん まつ 大聖院 さつき 祭り**TIME:** 8:00 am – 5:00 pm**PLACE:** Daishoin Temple, Miyajima**ACCESS:** Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.**ADMISSION FEE:** Free**INQUIRIES:** Daishoin Temple 0829-44-0111

▣ Exhibition of temple treasures, calligraphy by virtuous monks and flower arrangements.

Wed., May 3**Annual Celebration at Awashima Shrine** あわしまじんじやれいさい 粟島 神社 例祭**TIME:** From 11:00 am onward**PLACE:** Awashima Shrine, Miyajima**ACCESS:** Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.**INQUIRIES:** Itsukushima Shrine 0829-44-2020

▣ This is the annual celebration of “Awashima-san”, also known as the guardian deity of women.

Thurs., May 18**Ritual Ceremony for Empress Suiko & Bugaku** すい こてんのうさいようはいしき 推古 天皇祭遙拜式**TIME:** From 9:00 am onward**PLACE:** Itsukushima Shrine, Miyajima

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

ACCESS: Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or the Miyajima Streetcar Stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

ADMISSION FEE: Adults & University students-¥300, High school students-¥200,
Junior high & Elementary school students-¥100

INQUIRIES: Itsukushima Shrine 0829-44-2020

☐ After the ritual ceremony for Empress Suiko (A.D.554-628), *Bugaku* (traditional Japanese imperial court dance and music) will be performed.

Events Held Outside of Hiroshima City

Sat., Sun. & national holidays

Sake Brewery Opening ようこそ 醸華町西条 じょう か まちさいじょう

PLACE: Sake Breweries, Higashihiroshima City

ACCESS: Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).

FEE: Free

INQUIRIES: Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo

Tel. & Fax 082-421-2511 (10:00am – 4:00pm, closed on Mondays)

☐ Some sake breweries open to the public on Sat., Sun. & national holidays. Signboards with the words “ようこそ 醸華町西条” (“Yokoso Jokamachi Saijo”) will be placed in front of the opened breweries.

Thurs., April 13 – Tue., May 30

Hoisting of Koi-nobori (Carp-shaped Streamers) こいのぼり 吹き流し な が

TIME: 9:00 am – 9:00 pm (Kure-Portpier Park open hour)

PLACE: Kure-Portpier Park, Kure City

ACCESS: Get off at JR Kure-Portpier Station (JR Kure Line).

ADMISSION FEE: Free

CLOSED: Every Wednesday

INQUIRIES: Tenno Shimin Center 0823-38-7543 HP: <http://www.kurepo.com/>

☐ Families with boys will hoist *koi-nobori* (carp-shaped streamers) to assure their boy's success and good health at *tango-no-sekku* (the Boy's Festival) on the 5th of May.

100 streamers will be hoisted at the event. You can also see them from the JR Kure Line train.

☐ *Kure Kodomo* (children) *Festival* will also be held on May 4.



Wed., May 3 & Thurs., May 4

Takehara Take (Bamboo) Festival たけはら 竹まつり たけ

TIME: 10:00 am – 4:00 pm

PLACE: Machi-nami Hozon Chiku (Historical areas and buildings), Takehara City

ACCESS: From JR Takehara Station (JR Kure Line), walking time to destination is 15 minutes.

INQUIRIES: Executive Committee 0846-22-4331

☐ *Kaguya-hime* (Moon Princess) parade, bamboo craft classes, tasting *Sasa-zake* (a type of sake), etc.



Wed., May 3 – Sun., May 7

Miyoshi Wine Festival はる みよし まつり はる 春の三次ワイン祭 みよし

TIME: 10:30 am – 4:00 pm

PLACE: Hiroshima Miyoshi Winery, Miyoshi City

ACCESS: Take a bus from JR Miyoshi Station (JR Geibi Line) and get off at Hiroshima Miyoshi Winery.

INQUIRIES: Hiroshima Miyoshi Winery 0824-64-0200

☐ Various events will be held.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Wed., May 3 – Sun., May 28**Tomonoura *Tai-ami* (Traditional Fish-catching)**とも うらかんこうたいあみ
鮎の浦観光鯛網**TIME:** Monday - Saturday: 1:30 pm – 3:20 pm

Sundays & national holidays: ① 10:30 am – 12:20 pm ② 1:30 pm – 3:20 pm

PLACE: Sensui Island, Tomo-cho, Fukuyama City**ACCESS:** Take a bus bound for Tomonoura from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line) and get off at Tomonoura (a 30 min. bus ride). Then get on a ferry to Sensui Island (a 5 min. ferry ride).**TICKET FEE:** High school students and up - ¥2,800

Junior high and Elementary school students - ¥1,400

✧ You can ride a ferry to the island without charge if you show your ticket for the event.

✧ Tickets will be sold at the ferry landing during the event period.

☺ Tickets including bus fare* are also available.

High school students and up - ¥3,300

Junior high and Elementary school students - ¥1,650

*Round trip tickets are from JR Fukuyama Station to Tomonoura

INQUIRIES: *Fukuyama-shi Kanko Convention Kyokai* 084-926-2649▣ *Tai-ami*, net-fishing of porgy, is a traditional fish-catching method which has a history of 380 years.**Thurs., May 4 & Fri., May 5****Onomichi Innoshima *Jochu-giku* (pyrethrum) Festival**いんのしまじょちゅうぎく
おのみち 因島 除虫菊 まつり**TIME:** 10:00 am – 4:00 pm**PLACE:** Onomichi City Innoshima Flower Center**ACCESS:** ① From Innoshima-kita I.C. on the Shimanamikaido Expressway, driving time to destination is 5 minutes.

② Take a bus bound for Innoshima Habu-ko from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) and get off at Innoshima-kita I.C. Walking time to destination: 20 minutes

INQUIRIES: *Renraku Kyougi Kai* Office 090-4295-4611

▣ Various events such as an incense stick-making workshop will be held.

Fri., May 5**Innoshi-marché** いんのしまルシェ**TIME:** 10:00 am – 3:00 pm**PLACE:** Onomichi City Innoshima Flower Center**ACCESS:** ① From Innoshima-kita I.C. on the Shimanamikaido Expressway, driving time to destination is 5 minutes.

② Take a bus bound for Innoshima Habu-ko from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) and get off at Innoshima-kita I.C. Walking time to destination: 20 minutes

INQUIRIES: Executive Committee 080-1929-5018

▣ This is an open-air market.

**Fri., May 5****Ichiiri-sai Festival in Yoshida-cho**よしだ いちいりさい
吉田の市入祭**TIME:** From 9:30 am onward**PLACE:** Suga Shrine and Yoshida-cho Shopping Street, Yoshida-cho, Akitakata City**ACCESS:** From Takata I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 15 minutes.**INQUIRIES:** *Akitakata City Shoko Kai* 0826-42-0560▣ *Kodomo Kabuki* (kabuki performance by children) has 350-year-old history.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Mon., May 8**Hana Matsuri at Tounji Temple**とうんじ はなまつ
洞雲寺の花祭り**TIME:** Ritual – From 10:00 am onward**PLACE:** Tounji Temple, Hatsukaichi City**ACCESS:** From JR Hatsukaichi Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 10 minutes.**INQUIRIES:** Tounji Temple 0829-31-2461

▣ This is a ceremony to celebrate Buddha's birthday.

▣ Tounji Marché will also be held from 10:00 am to 4:00 pm on the day.

Wed., May 10**Sakagura Walking Tour (Free)**さかぐら
酒蔵のまち てくてくガイド**TIME:** Tour will start on an as-needed basis between 10:00am and 11:00am.**MEETING PLACE:** Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo (Tourist Information Center), Higashihiroshima City**ACCESS:** Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).**PARTICIPATION FEE:** Free**INQUIRIES:** Saijo Sakagura-dori Kanko Annai-jo Tel. & Fax 082-421-2511

▣ A volunteer guide will show you Sakagura-dori (Sake Brewery Street). During the tour you will be able to taste sake and the purified water that is used to make it.

▣ A regular guided tour (fee-based) is also held every day except on the 10th. Advance reservations are required by a week before the day you wish to. An English speaking guide is available. Please contact the Saijo Sakagura-dori Tourist Information Center in advance.**May 12 (Fri.), 13 (Sat.), 14 (Sun.) & 15 (Mon.)****Onomichi Antique Market**おのみちだいこつとうさい
尾道大骨董祭**TIME:** 8:00 am – 4:00 pm ◇ 8:00 am – noon on Monday**PLACE:** Tennen Onsen Onomichi Fureai no Sato (spa facilities), Mitsugi-cho, Onomichi City**ACCESS:** ① From JR Shin-Onomichi Station (JR Sanyo Shinkansen Line), driving time by taxi to destination is 25 minutes.

② From Onomichi-kita I.C. on the Chugoku Yamanami Expressway, driving time to destination is 10 minutes.

③ Take a free shuttle bus to the spa from JR Higashi Onomichi Station (JR Sanyo Line).
Departure Time (one round service a day)

• JR Higashi Onomichi Station: 8:55 am • Spa: 3:10 pm

INQUIRIES: Iroha Antique Market Office 090-3155-8229**Sat., May 13****The 26th Onomichi Noh Performance**だい かいおのみちたぎのう
第26回尾道薪能**TIME:** 6:00 pm – 8:00 pm ◇ The venue will open at 5:00 pm**PLACE:** Jodo-ji Temple, Amida-do, Onomichi City**ACCESS:** Take a bus from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) and get off Jodo-ji-shita.**TICKETS:** Advance: Adults - ¥3,000 University students - ¥1,000

At the door: Adults - ¥3,500 University students - ¥1,000

◇ Free admission for high school students and under

◇ Advance tickets are sold at Fukuya Department Stores (Hatchobori & Hiroshima Station) and EDION Hiroshima Play Guide (Honkan, B1F; Kamiya-cho) in Hiroshima City.

INQUIRIES: Onomichi Kanko Kyokai (Tourist Association) 0848-37-9736

Executive Committee 080-6344-3360 (Kajikawa)

▣ Noh is a traditional Japanese performing art.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Sun., May 14**Buddhist Rites for Mother's Day and Tea Ceremony**よ はけいさんほうようなら く ちゃしき
世の母敬讃法要並びに供茶式**TIME:** Buddhist Rites: 11:00 am – noon / Tea Ceremony: Noon – 3:00 pm**PLACE:** Kozanji Temple & Kozanji Temple Museum, Onomichi City**ACCESS:** ① Take an express bus “Shimanami Liner” from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Setoda Bus Stop (a 1 hour and 40 min. bus ride). Then take another bus from there and get off at Kozanji.

Please note that reservations are required to take a “Shimanami Liner”. Call the Hiroko Reservation Center (082-238-3344) for more information (9 am – 6 pm; open every day).

② Get on a ferry from Mihara Port or Onomichi Port and get off at Setoda Port. Walking time to destination: 10 minutes

FEE FOR THE CEREMONY: Free

◇ Admission fee for the temple and museum is required (see below).

ADMISSION FEE FOR THE TEMPLE & THE MUSEUM:

Adults-¥1,400 University students-¥1,000 High school students-¥800

Junior high school students and under-Free Seniors (65 years old and up)-¥1,200

INQUIRIES: Kozanji Temple & Kozanji Temple Museum 0845-27-0800

▣ Carnations will be given away for free from 9:00am on the event day.

Sun., May 14**O-hanadaue (Rice-Planting Festival)**おおはなだうえ
大花田植**TIME:** From 10:30 am onward**PLACE:** Oasa Narutaki Roten Onsen, Kitahiroshima-cho**ACCESS:** ① From Oasa I.C. on the Hamada Expressway, driving time to destination is 7 minutes.

② Take an express bus from JR Hiroshima Station (Shinkansen Exit) and get off at Oasa I.C. From Oasa I.C., time to destination by car is 7 minutes.

INQUIRIES: Oasa Narutaki Roten Onsen 0826-82-3773

▣ This rice-planting performance, “Shinjo no hayashida”, is designated as an Important Folk Cultural Property of Japan. Beautifully decorated oxen will cultivate the rice fields and woman dressed in traditional costumes called Saotome will plant rice. The Nanjo-odori dance, which is designated as a Hiroshima Prefecture intangible cultural asset, will also be performed.

Sat., May 20**Hatsuka-no-ichi Market**はつか いち
廿日の市**TIME:** 8:00 am – 10:00 am**PLACE:** The open Space in front of Hatsukaichi City Hall, Hatsukaichi City**ACCESS:** From Hatsukaichi Shiyakusho-mae (Hiroden Streetcar Miyajima Line), walking time to destination is 5 minutes.**INQUIRIES:** Hatsukaichi Kanko Kyokai (Tourist Association) 0829-31-5656**Sat., May 20 & Sun., May 21****The 50th Fukuyama Rose Festival 2017**だい かいふくやま まつり
第50回 福山ばら祭 2017**TIME:** ◆ May 20: 10:00 am – 6:00 pm ◆ May 21: 10:00 am – 5:00 pm**PLACE:** Bara Koen (“Rose Park”), Midori-machi Koen (park), Chuo Koen (park) and Fukuyama City central area**ACCESS:** From JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line), walking time to destination is 20 minutes.**INQUIRIES:** Fukuyama Matsuri linkai 084-944-5515

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Sat., May 27**Satsuki Senbatsu Kagura Performance 2017**

さつき 選抜 2017 第 25 回 広島県 北部 神楽 競演 大会

TIME: From 1:00 pm onward (The venue will open at 10:30 am.)**PLACE:** Kagura Monzen Toji-mura, Kagura Dome, Midori-cho, Akitakata City**ACCESS:** ① Take an express bus (Miyoshi / Shobara Line) from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Midori Kosoku (a 1 hour bus ride). Then take a taxi or shuttle bus to Toji-mura.

✧ Reservations are required for both taxi and shuttle bus.

② From Takata I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 7 minutes.

TICKETS: A seats (box seats): For 6 people-¥18,000

B seats (box seats): For 6 people-¥15,000

For one person: Adults-¥3,000 *Children-¥1,500

S seats (reserved chair seats): Adults-¥3,000 *Children-¥1,500

A seats (reserved chair seats): Adults-¥2,500 *Children-¥1,200

Non-reserved seats: Advance: Adults-¥1,500 *Children-¥500

At the door: Adults-¥1,800 *Children-¥600

*Children = Junior high & elementary school students

✧ Tickets for A & B box seats, S & A reserved chair seats and non-reserved seats are sold at Hiroshima Yume Plaza on Hondori Shopping Street. There are also other box seat tickets available. Please call Kagura Monzen Toji-mura directly for those seats.

INQUIRIES: Kagura Monzen Toji-mura 0826-54-0888**Sat., May 27****Fukuyama Tomonoura Benten-jima Fireworks Festival**ふくやまとも うらべんてんじまはなびたいかい
福山鞆の浦弁天島花火大会**TIME:** 7:00 pm – 8:30 pm**PLACE:** Tomonoura, Tomo-cho, Fukuyama City**ACCESS:** Get off at JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line), then take a bus bound for Tomo and get off at Tomonoura (a 30 min. bus ride).**INQUIRIES:** Executive Committee 084-928-1042☐ This will be postponed until the next day, Sun., May 28, if it rains heavily on the 27th.**Sat., May 27 & Sun., May 28****Mihara Satsuki Festival**みはら さつき まつ
三原 さつき 祭り**TIME:** ◆ May 27: 10:00 am – 5:00 pm ◆ May 28: 9:00 am – 4:00 pm**PLACE:** Around Miyaura Park, Mihara City**ACCESS:** Get off at JR Mihara Station (JR Sanyo Line), then take a shuttle bus to Miyaura Park or walk for 15 min.**INQUIRIES:** Executive Committee 0848-62-6155**Sun., May 28****Harada Hayashida (Rice-Planting Festival)**はらだ はやし だ (くるはら さんばい まつ
原田 はやし 田 (来原 さんばい 祭り)**TIME:** 10:00 am – 4:30 pm ◆ Opening Ceremony: From 10:00 am onward

◆ Hayashida (rice-planting): From noon onward

PLACE: Kuruhara Shogakko (elementary school), Takamiya-cho, Akitakata City**ACCESS:** From Takata I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 10 minutes..**INQUIRIES:** Shoko Kanko Ka, Akitakata City Hall 0826-47-4024

☐ This is designated as an Important Folk Cultural Property of Japan.

Other traditional rice-planting performances will also be held at this time in Akitakata City.

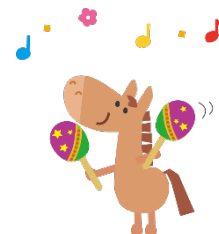
Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Tue., May 30**Goryo-e-sai**ごりょう え さい
御陵衣祭**TIME:** From 2:00 pm onward**PLACE:** Jigozen Shrine, Hatsukaichi City**ACCESS:** From Jigozen Streetcar Stop (Hiroden Miyajima Line), walking time to destination is 5 minutes.**INQUIRIES:** Jigozen Shrine 0829-36-0795

☐ *Bugaku*, traditional court dance and music and *yabusame*, the traditional art of shooting arrows while riding horseback, will be performed at this ceremony.

**Thurs., June 1 – Sun., September 10****Cormorant Fishing in Miyoshi**み よ し う かい
三 次 の 鵜 飼**TIME:** From 7:30 pm onward (Cruising will be canceled if it rains heavily.)

✧ Please come to the reception by 7:00pm.

PLACE: *Tokaichi Shinsui Koen* (Park), Miyoshi City**ACCESS:** From JR Miyoshi Station (JR Geibi Line), walking time to destination is 15 minutes.**PASSENGER FARE:**◆ Sunday – Thursday:

- Regular fare: Junior high school students and up-¥3,000 Elementary school students-¥1,500
- Fare with a chair: Junior high school students and up-¥3,500 Elementary school students-¥1,750

◆ Friday & Saturday:

- Regular fare: Junior high school students and up-¥3,300 Elementary school students-¥1,650
- Fare with a chair: Junior high school students and up-¥3,800 Elementary school students-¥1,900

✧ Please note that reservations are required. Reservations are accepted until 5:00 pm on the day before the day you want to go.

✧ Reservations will not be accepted on June 3 (cormorant fishing festival) & August 19 (Miyoshi fireworks festival).

RESERVATIONS & INQUIRIES: *Miyoshi City Kanko Kyokai* (Tourist Association)

0824-63-9268 E-mail: miyo-344@bz01.plala.or.jp

☐ Fishermen start out at night with lanterns and cormorants on small wooden boats. The birds are trained to catch *Ayu* (sweetfish). Very unique white-colored cormorants (a type of water fowl, usually with black feathers) were donated by Yaan in Szechuan, China, Miyoshi's friendship city, and can be seen only in Miyoshi.

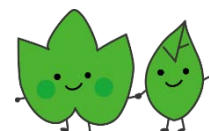
Sat., June 3**The 38th Chugoku Region Kagura Performance**だい かいちゅうごくち ほう せんぱつか ぐら きょうえんたいかい
第38回 中国 地方 選抜 神楽 競演 大会**TIME:** From noon onward (the venue will open at 10:00 am.)

✧ Numbered tickets to enter the venue will be distributed from 8:30 am.

PLACE: *Togouchi Fureai Center*, Akiota-cho

ACCESS: ① From Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F), take a bus bound for Sandankyo and get off at Akiota-cho Yakuba. Walking time to destination: 1 minutes
② From Togouchi I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 5 minutes..

TICKETS: Advance: Adults-¥2,100 Senior high, junior high & elementary school students-¥500
At the door: Adults-¥2,600 Senior high, junior high & elementary school students-¥500
✧ Advance tickets are sold at Lawson (convenience store), *Hiroshima Yume Plaza* on Hondori Shopping Street and *Alpark Tenmaya*.

INQUIRIES: *Akiota-cho Shoko Kai* 0826-28-2504

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

June 3 (Sat.), 4 (Sun.), 10 (Sat.) & 11 (Sun.)**Annual Open House at Yoshimizuen Garden**よしみずえんいっばんこうかい
吉水園一般公開**TIME:** 9:00am – 5:00pm**PLACE:** Yoshimizuen Garden, Kake, Akiota-cho**ACCESS:** From Togouchi I.C. on the Chugoku Expressway, driving time to destination is 15 minutes.**ADMISSION FEE:** 15 years old and up-¥200, 14 years old and under-Free**INQUIRIES:** Akiota-cho Kanko Kyokai (Tourist Association) 0826-28-1800▣ Various events such as *kagura* performances will also be held on June 3 & 4 in the Kake area.**Sun., June 4****Mibu-no Hanadaue (Rice-Planting Festival) in Kitahiroshima-cho**みぶのはな
壬生の花だうえ
田植**TIME:** ♦ *Michi-yuki* (parade) – From 10:50 am onward

♦ Rice-planting – From 2:00 pm onward

PLACE: ♦ *Michi-yuki* (parade) – From Mibu Shopping Street to the special venue for rice-planting

♦ Rice-planting – Special venue for rice-planting

ACCESS: Take an express bus bound for Miyoshi / Shobara from Hiroshima Bus Center (Sogo Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Chiyoda I.C. Walking time to destination: 10 minutes**INQUIRIES:** Kitahiroshima-cho Kanko Kyokai (Tourist Association) 0826-72-6908

▣ *Mibu-no Hanadaue* is a traditional rice-planting festival which has been designated as an Important Folk Cultural Property of Japan. Beautifully decorated cattle will cultivate the rice fields and women dressed in traditional costumes called *Saotome* will plant rice while *Taiko* drums are played. UNESCO designated this festival as a “masterpiece of the oral and intangible heritage of humanity” in 2011.

Events Held in Yamaguchi Prefecture**Mon., May 1 – Fri., May 5****Hagiyaki (Hagi Ware) Festival**はぎやき
萩焼まつり**TIME:** 9:00 am – 5:30 pm**PLACE:** Hagi Shimin Taiikukan (gymnasium), etc., Hagi City**ACCESS:** From JR Hagi Station (JR Sanin Line), walking time to destination is 5 minutes.**INQUIRIES:** Executive Committee 0838-25-3333▣ *Hagiyaki* is a type of traditional pottery produced in Hagi City and one of the famous potteries of Japan.There will be various event areas such as a *hagiyaki* market and a pottery wheel experience.**Wed., May 3****The 15th Iwakuni Kusunoki Fireworks Festival**だい かいいわくに はなび
第15回 岩国 くすのき 花火 フェスティバル**TIME:** Festival – 11:00 am – 8:30 pm / Fireworks Festival – From 7:30 pm onward**PLACE:** Around *Kusunoki Hiroba*, Kusunoki-cho, Iwakuni City**ACCESS:** From JR Iwakuni Station (JR Sanyo Line), time to destination by bus is 10 minutes.**INQUIRIES:** Executive Committee 090-8992-8006

Please feel fi



47-9715.

May 2017

Fri., May 5**The 41st Anniversary JMSDF/MCAS Iwakuni Friendship Day 2017**だい かいかいじょうじえいたい べいかいへいたいいわくにこうくう き ち
第41回 海上自衛隊／米海兵隊 岩国航空基地 フレンドシップデー2017**TIME:** 7:00 am – 5:00 pm (entry allowed up to 2:00 pm) ✧ The entrance gate open hours: 7:00 am – 2:00 pm)

✧ Air Show: 10:00 am – 4:30 pm

PLACE: MCCS Iwakuni, Iwakuni City**ACCESS:** Get on a shuttle bus to the venue or walk about 30 min. from JR Iwakuni Station (JR Sanyo Line).**INQUIRIES:** Iwakuni Base 0827-79-6227 or 0827-79-5551HP: <http://www.marines.mil/> Event HP: <http://friendship-day.net/>

Kankou Shinkou Ka, Iwakuni City Hall 0827-29-5116

- ▣ This is the annual opening of the Iwakuni Base. Please check the event website for more information.
- ▣ There will be a security check at the entrance. You will be required to show your ID with a photo (e.g. driver's license, passport, resident card (for foreign nationals), etc.)

Thurs., June 1 – Sun., September 10**Cormorant Fishing in Iwakuni**きんたいきょう う かい
錦帯橋の鵜飼**TIME:** 7:00 pm – 9:00 pm**PLACE:** Nishiki-gawa River & Kintaikyo Bridge, Iwakuni City**ACCESS:** Get off at JR Iwakuni Station (JR Sanyo Line) and take a bus bound for Kintaikyo Bridge. Get off at Kintaikyo (a 20 min. bus ride).**PASSENGER FARE:** Adults-¥2,000 Children-¥1,000

✧ The fare will be temporarily changed on August 5, the day of the fireworks festival.

RESERVATIONS & INQUIRIES: Kintaikyo Ukai Office 0827-28-2877

- ▣ Originating about 400 years ago, cormorant fishing under lit lanterns is a summer tradition in Iwakuni.



Please feel free to cont

e Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pct.city.hiroshima.jp

May 2017

Municipal Facilities



Facilities

(Address / Telephone / Open Hours / Closed / Admission Fee / URL)

Admission is generally allowed up to 30 min. prior to closing.

Hiroshima City Forest Park & Insectarium

(173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku 732-0036 / Forest Park: 899-8241, Insectarium: 899-8964 / Forest Park: 9:00 am - 4:30 pm; Insectarium: 9:00 am - 4:30 pm / Closed: Forest Park - May 17, 24 & 31; Insectarium - May 10, 17, 24 & 31 / Admission Fees for the Insectarium: Adults-¥510, Seniors & High school students-¥170, Junior high & Elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / Forest Park: <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/> Insectarium: <http://www.hiro-kon.jp/>)

Events at the Forest Park

- 🌸 **Spring Festival** / Until Sun., May 14
 - 🌸 Flower pots will be given away to the first 1,000 people at *Chusha Gate* from 9:00 am on May 4.
 - 🚌 Free shuttle bus service to the park will be available on May 3, 4 & 5
 - In front of SevenEleven Hiroshima Umaki Shop ⇄ Forest Park:
 - Operational hours: 8:50 am - 4:30 pm
- ♦ **Food Kiosk Corner** / May 3 (Wed.), 4 (Thurs.) & 5 (Fri.) / 9:30 am - 2:00 pm / *Shibafu Hiroba*
- ♦ **Nature Craft Workshop** / Wed., May 3 / 9:30 am - 2:30 pm / For junior high school students and under / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ Participants will be accepted on the day of until materials run out.
 - ✧ This will be canceled if it rains.
- ♦ **Game: Guess the Tree Leaves** / Thurs., May 4 / 9:00 am - 2:30 pm / For high school students and under / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ The first 300 people will be accepted on the day of.
- ♦ **Play Corner** / Thurs., May 4 / 9:00 am - 3:00 pm / *Shibafu Hiroba*
 - ☺ You can enjoy playing with traditional Japanese toys, such as *koma* (spinning tops) and *kendama*.
- ♦ **Top-spinning Performance** / Thurs., May 4 / 1:00 pm - 1:30 pm / *Shibafu Hiroba*

- ♦ **Maple Kaiser Show** / Fri., May 5 / 11:00 am - noon / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ This will be canceled if it rains.
 - ☺ *Maple Kaiser* is a local hero in Hiroshima.
- ♦ **Make and Fly a Paper Airplane** / Fri., May 5 / 1:00 pm - 3:00 pm / For elementary school students and under, and their guardians / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ This will be canceled if it rains.
 - ✧ This workshop will be held twice during these two hours. The first 50 groups will be accepted from 12:30 pm on the day of for each time slot.
- ♦ **Nature Game** / Sun., May 7 / 1:00 pm - 3:00 pm / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ The first 50 participants will be accepted from 12:30 pm on the day of.
- 🎷 **Saxophone Concert** / Sat., May 20 / 1:00 pm - 1:30 pm / *Shibafu Hiroba, Kyukei-jo*
- 🌿 **Nature Observation: Bird Watching** / Sun., May 21 / 10:00 am - noon / For junior high school students and up / *Ringyo Taiken Hiroba*
 - ✧ This will be canceled if it rains.
 - To APPLY:** Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, address and telephone number, age and the event name しぜんかんさつかい やちようかんさつ **自然観察会 (野鳥観察)** ("Shizen kansatsu kai (yacho kansatsu)") to the park postmarked by Thurs., May 11. 20 people will be selected at random by a drawing of names.
- 🌿 **Let's Climb a Tree** / Sat., May 27 /
 - ① 10:00 am - noon ② 1:00 pm - 3:00 pm / For elementary school students and under / *Shibafu Hiroba*
 - ✧ The first 80 people will be accepted from 9:30am on the day of.
 - ✧ This will be canceled if it rains.
- 🌿 **Forest Green Treefrog Observation** / Sat., Jun. 3 / 10:00 am - noon / For elementary school students and under, and their guardians / *Kanri Center & Ringyo Taiken Hiroba*
To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, address and telephone number, age and the event name もりあおがエルかんさつかい **モリアオガエル観察会** ("Mori aogaeru kansatsu kai") to the park postmarked by Thurs., May 25. 15 groups will be selected at random by a drawing of names.
- 🌿 **Hiroshima Yamanohi (mountain day) Events** / Sun., Jun. 4
 - ♦ **Green Adventure** / 9:00 am - 2:00 pm / Meeting place: Next to *Kanri Center*
 - ✧ Elementary school students should be accompanied by their guardians.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

- ◇ Applications will be accepted on the day of.
- ◇ This activity will be canceled if it rains.
- ◇ Participants will walk around the park for 1 hour; please wear comfortable shoes.
- ◆ **Stamp Rally** / 9:30 am - 2:00 pm / *Shibafu Hiroba* ◇ The first 200 people will be accepted on the day of.
- ◇ This will be canceled if it rains.
- ◆ **Nature Game** / 1:00 pm - 3:00 pm / *Shibafu Hiroba* ◇ The first 50 people will be accepted from 12:30 pm on the day of.
- ◆ **Hiking & Cleanup the Trail on Mt. Fujigamaru** / 9:30 am / For the 3rd grade of elementary school students and up / *Shibafu Hiroba*
To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, address and telephone number, age and the event name **トレイル&クリーン 作戦** ("Trail & clean sakusen") to the park postmarked by Thurs., May 25. 20 people will be selected at random by a drawing of names.

Events at the Insectarium

- ★ Free admission on May 4
- ★ Free admission for children on May 5



🌿 **Spring Special Exhibition: Colors of Insects** / Until Sun., May 7

🌿 **Insect Observation for Families** / Sun., May 28 / ① 10:00 am ② 11:15 am / Fee: Insectarium admission fee

TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, address, telephone number, children's age and the event name **家族みんなで虫みつけ** ("Kazoku minna de mushi mikke") to the park postmarked by Thurs., May 11. 30 postcards will be selected at random by a drawing of names for each time slot.

🌳 The Hiroshima Botanical Garden

(3-495 Kurashige, Saeki-ku 731-5156 / 922-3600 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed on Fridays (except May 5) / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥170, Junior high and Elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiroshima-bot.jp/>)

<Exhibitions> Exhibitions will close at 3:30 pm on their last day.

❖ **Tenji Shiryo-kan**

- 🌸 **Pressed Flowers** / Sat., Apr. 8 - Sat., May 6
- 🌸 **Botanical Arts** / Sat., May 9 - Thurs., Jun. 8

❖ **Tenji Onshitsu (hothouse exhibitions)**

- 🌸 **Spring Orchids** / Sat., Apr. 29 - Thurs., May 4
- 🌸 **Sekkoku & Chosei-ran** (Japanese wild orchids) / Sat., May 6 - Thurs., May 11
- 🌸 **Herbs** / Sat., May 13 - Thurs., May 25
- ❖ **Okugai Tenji-jo (outdoor exhibitions)**
- 🌸 **Clematis** / Sat., Apr. 29 - Sun., May 7

<Events>

🌿 **Events on Greenery Day & Botanical Garden Day** / Thurs., May 4

😊 Various events such as a potted plant give away (for the first 1,000 people) and concert(s) will be held.

◇ Admission free on this day (parking fees remain unchanged).

🌸 **Rose Festival** / Sat., May 13 - Sun., May 28

🌸 **Hill Climbing for Kindergarteners** / Sun., May 28 / 1:30 pm - 3:00 pm / For senior & junior kindergarteners and their guardians / Fee: ¥100 per person

To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with participants' names, children's ages, address and telephone number and the event name **先生と子供のための森の幼稚園** ("Sensei to kodomo no tameno mori no youchien") to the Botanical Garden by Sat., May 13. 20 groups will be selected at random by a drawing of names.

<Lectures>

🌿 **How to Grow Clematis** / Wed., May 3 / 1:30 pm - 2:30 pm

🌿 **Sekkoku** (Japanese wild orchids) / Sun., May 7 / 1:30 pm - 2:30 pm

🌿 **Junior Project** / Sun., May 14 / ① 11:00 am - noon ② 1:30 pm - 2:30 pm

🏛️ **Children's Museum of Culture and Science**

(5-83 Moto-machi, Naka-ku 730-0011 / 222-5346 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on May 1, 2, 8, 9, 15, 22 & 29 / Admission fee for planetarium is required (see below). / <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>)

★ **Planetarium** ★

👤 **Admission Fee for Planetarium:**

Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high & Elementary school students-Free

◇ Free admission for high school students on Saturdays (except on most national holidays and during school holidays).

Admission fee for adults is ¥250 on the second Saturday of every month (except on most national holidays and during school holidays).

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

☆ Planetarium Program

- ◆ How to Watch Stars in the Night Sky (45 min.) / Until Sun., Sept. 10 / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 11:00 am
- ❖ Sat., Sun., national holidays:
① 10:00 am ② 3:00 pm

- ◆ Calendars of Ancient Times / Until Mon., Jul. 17 / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 2:00 pm
- ❖ Sat., Sun., national holidays:
① 11:00 am ② 2:00 pm

☆ 360° Full Dome Shows

- ◆ Kaluoka'hina - The Enchanted Reef - ('10, 40 min.) / Until Fri., Oct. 27 / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 3:00 pm
- ❖ Sat., Sun., national holidays: 1:00 pm

☆ Refretarium

- ✧ This is a program to refresh your mind and body during lunch time while watching the starry sky and listening to music. Although the main target of this program is adults, anyone who wishes to rejuvenate themselves is welcome.

- ◆ Spring Program (20 min.) / Until Fri., Jun. 9 / High school students and up-¥200

Time Schedule

- ❖ Weekdays: 1:00 pm
- ❖ Sat., national holidays: 4:00 pm

☆ Starry Sky Tour

- ◆ Tonight's Starry Sky & Astronomical Bodies (50 min.) / Sundays until Sun., Jul. 16 / 4:00 pm / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250

★ Events ★

☆ Events at Apollo Hall (250 seats) / Free admission

- ◆ Magic Show / Fri., May 5 / ① Noon
② 2:30 pm (Doors will open at 11:45 am for ① & at 2:15 pm for ②.)
- ◆ Spring Concert / Sun., May 21 / ① Noon
② 2:30 pm (Doors will open at 11:45 am for ① & at 2:15 pm for ②.)

☆ Craft Workshops / May 3 (Wed.), 7 (Sun.), 14 (Sun.), 21 (Sun.) & 27 (Sat.) / 1:00 pm - 3:30 pm / For children under elementary school entry age, elementary school students (1st - 3rd grade) and their guardians / 3F, Kosaku-shitsu (Craft Room) / Fee: ¥30 for materials

- ✧ Each day's program is different. For more information, please contact the museum.

☆ Science Show / ① 1:30 pm - 2:00 pm

- ② 3:00 pm - 3:30 pm / 1F, Science Studio / Fee: Free

- ◆ Popular Experiments / Wed., May 3
- ◆ Mystery of Electric Waves / Sat., May 20

✧ The events listed below require advance applications.

To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) to the museum, postmarked by each event's application deadline with the following information: applicants' names, address, telephone number, school year and the event name and time you wish to attend.

Science Workshops

- ◆ Bubbles / シャボン玉名人になろう
(*"Shabondama meijin ni narou"*) / Sun., May 21 / 1:30 pm - 4:00 pm / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students / Fee: ¥100 / Closing date for applications: Sun., May 7
✧ 16 people will be selected at random by a drawing of names for each time slot.

- ◆ Programing a Game / ゲームプログラム教室
(*"Game program kyoushitsu"*) / Sun., May 28 / ① 1:00 pm - 2:30 pm ② 3:00 pm - 4:30 pm / For elementary & junior high school students / Fee: Free / Closing date for applications: Sun., May 14
✧ 8 people will be selected at random by a drawing of names each time slot.

- ◆ The Micro World of Plankton / ミクロの世界
の生き物たち (*"Micro no sekai no ikimono-tachi"*) / Sun., Jun. 11 / 1:00 pm - 3:00 pm / For elementary (3rd - 6th grade) & junior high school students / Fee: ¥300 / Closing date for applications: Sun., May 28
✧ 16 people will be selected at random by a drawing of names.

Craft Workshop

- ◆ Craft Workshops for Adults: Pottery / 大人の創作教室：陶芸
(*"Otona no sousaku kyoushitsu: Tougei"*) / ① Fri., May 26
② Thurs., Jun. 22
✧ Participants must attend both classes. / ① May 26: 9:30 am - 3:30 pm
② Jun. 22: 1:30 pm - 4:00 pm / For high school students and up / Fee: ¥1,800 / Closing date for applications: Fri., May 12
✧ 12 people will be selected at random by a drawing of names.
- ◆ Craft Workshops for Adults: Tole Painting / 大人の創作教室：トールペイント
(*"Otona no sousaku kyoushitsu: Tole painting"*) / Thurs., Jun. 8 / 1:30 pm - 4:00 pm / For high school students and up / Fee: ¥1,500 / Closing date for applications: Thurs., May 25
✧ 12 people will be selected at random by a drawing of names.


Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.







E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017





Other Workshops:

- ◆ Paper Craft Workshop / 紙^{かみ} ニュケーション
 こうざ りっぽうたい ひろしまめいしよ つく
 講座：立方体で広島名所めぐりを作ろう！
 (“*Kami-nucation kouza: rippoutai de Hiroshima meisho meguri wo tsukurou!*”) / Sun., May 28 / 1:30 pm - 4:00 pm / For elementary & junior high school students / Fee: ¥200 / Closing date for applications: Sun., May 14 ✧ 20 people will be selected at random by a drawing of names.


 **Hiroshima City Asa Zoological Park**
 (Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku 731-3355 / 838-1111 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed: Thursdays (except May 4) / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥170, Junior high & Elementary school students-Free / <http://www.asazoo.jp/>)

-  **Animal Balloon Art Show** / Wed., May 3 / ① 11:30 am - noon ② 2:30 pm - 3:00 pm / *Yagai Stage*
-  **Sheep Shearing and Wool Spinning** / Thurs., May 4 & Fri., May 5
- ◆ Demonstration of Sheep Shearing / ① 10:30 am ② 1:30 pm / *Peechiku Park*
 - ◆ Learn How to Spin Wool / 11:00 am - 2:00 pm / *Yagai Stage* ✧ The first 150 participants will be accepted from 9:00 am at the *Yagai Stage* for each day.
-  **Try to Ride on a Mini Carp *Shinkansen*** / Sat., May 6 / ① 11:00 am - noon ② 2:00 pm - 3:00 pm / *Tenbo Hiroba*
- ✧ The first 300 people will be accepted for each time slot on the day of.
 - ✧ This will be canceled if it rains.
-  **Backyard Guide Tour** / Sat., May 6, 13, 20 & Jun. 3 / ① 11:00 am ② 1:30 pm / Please gather near the entrance at 9:00 am on each activity day. The first 20 - 30 people can participate. The number of participants will differ depending on where you visit. We will explore a different place on each trip.
-  **Frog Observation** / Sun., May 7 / ① 11:00 am ② 11:30 am
- ✧ The first 25 people for each time slot will be accepted from 9:00 am at the main entrance.
 - ◎ Watch as hibernating frogs dig out of the ground.
-  **Sketching Event** / Sun., May 14 / 9:00 am - 1:00 pm / For preschoolers, elementary and junior high school students
- ✧ Applications will be accepted until 11:00 am on the day at the main entrance.
 - ✧ Drawing paper will be given to each person. Please bring other painting tools with you.




✧ This event will be postponed until Sun., May 21 if it rains.

-  **Animal Origami-Making** / Sat., May 20 / ① 9:30 am - 10:30 am ② 11:00 am - noon / *Doubutsu Kagaku Kan, 2F*
- ✧ The first 30 participants will be accepted each time slot on the day of.
-  **Giant Salamander Facility Tour** / Sat., May 27 / 11:00 am - 11:45 am ✧ Reservations will be accepted from 9:00am at the main entrance until 20 spots are filled.
-  **Meet the Black Rhinoceros named *Hana*** / Sat., May 27 / ① 1:30 pm ② 1:45 pm
- ✧ Participation tickets will be distributed from 9:00am at the main entrance until 10 spots are filled for each time slot.
 - ✧ The black rhinoceros, *Hana*, is the world's oldest living black rhinoceros.
-  **Observation of *Mori Ao-gaeru* (Forest green treefrog) and their Eggs** / Sun., May 28 / ① 11:00 am - 11:30 am ② 1:00 pm - 1:30 pm ③ 2:00 pm - 2:30 pm / *Mori Ao-gaeru's Pond*

 **Numaji Transportation Museum (Hiroshima City Transportation Museum)**
 (2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku 731-0143 / 878-6211 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed: May 8, 9, 10, 11, 16, 22 & 29 / Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high school students or younger-Free / <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>)

 **The Museum's Special Exhibition: *Shinkansen Professionals*** / Fri., Mar. 10 - Sun., May 7

★ Special Exhibition-Related Events ★

- ✦ **Stamp Rally** / Sat., Sun. & national holidays during the event period / From 9:00am onward / For junior high school students and under / Fee: Museum admission is required. ✧ The first 50 participants will be accepted each day.
-  **Science Show: Experiment Show with Electricity** / Sat., May 13 & Sun., May 14 / ① 11:30 am - 11:50 am ② 1:30 pm - 1:50 pm ③ 2:30 pm - 2:50 pm / 1F, *Tamokuteki Hall* / Fee: Free
-  **Exhibition on a Streetcar Exposed to the A-Bomb** / May 3 (Wed.), 4 (Thurs.), 5 (Fri.), & 20 (Sat.) / ① 11:00 am - noon ② 1:30 pm - 3:00 pm / *Okugai Hiroba* (outdoor open space) / Fee: Free ✧ Exhibition will be canceled if it is bad weather.
-  **Vehicle Land: Playing with Toy Vehicles** / Sat., May 20 & Sun., May 21 / 1:00 pm - 4:00 pm (entry allowed up to 3:45 pm.) / 1F, *Tamokuteki Hall* / Fee: Free

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

- ☞ **Check Your Visual Performance with a "Drivers' Vision" / Sat., May 27 / ① 10:00 am - noon ② 1:30 pm - 3:30 pm / 1F, Tamokuteki Hall / Fee: Free**
- ☞ **Live Painting Performance by Nagisa Murakami, a Painter / Sat., May 27 / 1:00 pm - 5:00 pm / 1F, Craft Room / Fee: Free**
- ☞ **Astramline Rail Yard Tour / Sun., May 28 / ① 10:00 am - 10:40 am ② 11:00 am - 11:40 am ③ Noon - 12:40 pm / Fee: Admission fee for the museum (Adults- ¥510, Seniors & High school students-¥250)
To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with all applicants' names, address, telephone number, age, time (①, ② or ③) you wish to attend and the event name **アストラムライン 長楽寺 車両 基地 見 学会** (*"Astramline Chourakuji sharyo-kichi kengaku-kai"*) to the museum by Sun., May 14. 60 people will be selected at random by a drawing of names for each time slot.
✧ Parents with baby buggies should refrain from participating in the event.**
- ☞ **Children's Craft Workshops / ① May 3 (Wed.), 4 (Thurs.), 5 (Fri.); ② Sun., May 7, 14, 21, 28 & Jun. 4 / Time schedule for ①: ① 10:30 am - 11:30 am ② 1:00 pm - 3:30 pm; Time schedule for ②: 1:00 pm - 3:30 pm / For preschoolers, elementary school students and their guardians / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ✧ The first 100 groups can participate on the day of for each time slot.**
- ☞ **Craft Workshops for Elementary School Students**
 - ◆ **Remote-controlled Astramline / Sat., May 20 / 1:00 pm - 4:00 pm / 1F, Craft Room / For elementary school students (1st - 4th grade students should be accompanied by their guardians.) / Fee: ¥400 for materials
TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with the applicant's name, name of the school the applicant belongs to, grade, address, telephone number, event date and the workshop name **小 学 生 工 作 教室 : リモコンアストラムライン** (*"Shougakusei kousaku kyoushitsu: rimokon astramline"*) to the museum by Wed., May 10. 20 people will be selected at random by a drawing of names.**
 - ◆ **Electric-powered Choro-Chu (a toy car) / Sat., Jun. 10 / 1:00 pm - 4:00 pm / 1F, Craft Room / For elementary school students (1st - 4th grade students should be accompanied by their guardians.) / Fee: ¥400 for materials
TO APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with the applicant's name, name of the school the applicant belongs to, grade, address, telephone number, event**

date and the workshop name **小 学 生 工 作 教室 : 電動 チョロちゅう** (*"Shougakusei kousaku kyoushitsu: dendou choro-chu"*) to the museum by Wed., May 31. 20 people will be selected at random by a drawing of names.

- ☞ **Craft Workshop for Adults: Wooden Toy / Thurs., May 18 / 10:00 am - 1:00 pm / 1F, Craft Room / For 16 year olds and up / Fee: ¥1,500 for materials
To APPLY: Send an *ofuku-hagaki* (return postcard) with applicant's name, address, telephone number, age, event date and the event name **お と な こ う さ く き ょ う し つ 大 人 の 工 作 教 室 カ タ カ タ 滑 り 台** (*"Otona no kousaku kyoushitsu: kata kata suberi-dai"*) to the museum by Mon., May 8. 24 people will be selected at random by a drawing of names.**

- ☞ **Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology**
(1-40-1 Eba-minami, Naka-ku 730-0835 / 231-0177 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on Mondays & Tue., May 5 / Adults-¥100, Seniors & High school students-¥50, Junior high & Elementary school students-Free (Free admission for high school students on Saturdays except during school holidays) / <http://www.ebayama.jp/>)
✧ May 5 - 11: Free admission for high school students
- ✧ **Science Show / ① 1:30 pm - 2:00 pm ② 3:00 pm - 3:30 pm**
 - ◆ **Bubbles / May 3 (Wed.), 4 (Thurs.) & 5 (Fri.)**
 - ◆ **Experiments with Air & Water / May 13 (Sat.) & 14 (Sun.)**
 - ◆ **Mystery of Vacuums / May 21 (Sun.), 27 (Sat.) & 28 (Sun.)**
- ✧ **Science Workshops / 1:00 pm - 3:30 pm / For junior high school students and under**
 - ✧ The first 50 participants will be accepted for each workshop from 10:00am on the day of.
 - ◆ **Cartesian diver / Sat., May 6 & Sun., May 7 / Fee: ¥100 for materials**
 - ◆ **LED Lantern / Sat., May 20 / Fee: ¥180 for materials**
- ✧ **Nature Science / Sun., May 28 / 2:00 pm - 3:30 pm / Participation Fee: ¥50**
 - ✧ The first 50 people will be accepted from 10:00 am on the day of.
 - ✧ Elementary school students and under should be accompanied by their guardians.
 - ✧ This event will be held inside the museum if there is bad weather.
- ✧ **Special Event on Meteorological Day / Sun., Jun. 4**

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts

(2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku 734-0015 / 253-6771 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on Mondays, May 9 & 10 / Adults-¥100, Seniors & High school students-¥50, Junior high school students and younger-Free / <http://www.hiroins-net.ne.jp/kyodo/>)

- **Special Exhibition: *Mingu*** (Articles for everyday use) / Wed., Apr. 26 - Sun., Jul. 9
- **Workshops, etc.**
 - ◆ **Indigo Dyeing a Handkerchief** / Sat., Jun. 3 / 1:00 pm - 3:00 pm / 4 years old - Elementary school students ✧ Preschoolers should be accompanied by their guardians. / Fee: ¥350 (Admission fee for the museum is also required.)
✧ Applications will be accepted by phone or fax between May 2 and 5. 30 people will be selected at random by a drawing of names.
 - ◆ **Koinobori, Carp-shaped streamer** / Wed., May 3 - Fri., May 5 / 11:00 am - 5:00 pm / Fee: Free
✧ This workshop will be held at the venue of the Hiroshima Flower Festival (around Peace Memorial Park).
 - ◆ **Indigo Dyeing a T-shirt (for adults)** / Sun., Jun. 18 / 1:00 pm - 3:00 pm / 18 years old and up / Fee: ¥400 (Admission fee for the museum is also required.) ☞ Bring a T-shirt with you.
✧ Applications will be accepted by phone or fax between Jun. 1 and 4. 20 people will be selected at random by a drawing of names.
 - ◆ **Indigo Dyeing with T-shirt (for elementary school students)** / Sat., Jun. 24 / 1:00 pm - 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥400 (Admission fee for the museum is also required.) ☞ Bring a T-shirt with you.
✧ Applications will be accepted by phone or fax between Jun. 1 and 4. 30 people will be selected at random by a drawing of names.
 - ◆ **Make *Tanabata* (July 7, Star Festival) Ornaments** / Sat., Jul. 1 / 1:00 pm - 3:00 pm / From 4 years old to elementary school students (Preschoolers should be accompanied by their guardians). / Fee: ¥100 (Admission fee for the museum is also required.)
✧ Applications will be accepted by phone or fax between Jun. 1 and 4. 20 people will be selected at random by a drawing of names.



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library

(3-1 Moto-machi, Naka-ku 730-0011 / 223-3525 / 10:00am - 8:00pm (Tue.-Sat.), 10:00 am - 5:00 pm (Sun., national holidays & August 6) / Closed on Mondays, May 2 & 9 / **35mm Film Showings** ⇒ Adults-¥510, Seniors & High school students-¥250, Junior high school students or younger-Free; **Other Film Showings** ⇒ Adults-¥380, Seniors & High school students -¥180, Junior high school students or younger -Free, Admission free for foreign students (Please show your student ID or the Hiroshima International Center Complimentary Pass.) / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>)

May Special Showings of Masterpieces of Japanese Film: Romance Films (Screened in Japanese only)

Admission Fee:

Adults-¥510, Seniors (65 years old and up) & High school students-¥250, Junior high & Elementary school students-Free
★ Sat., May 13, 20 & 27: Free admission for high school students

- **Sat., May 13** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Aizen katsura / 愛染かつら 新篇総集篇 (1938, *Shouchiku (Ofuna)*, 89 min., B&W, 35mm film) / Director: Hiromasa Nomura / Cast: Kinuyo Tanaka, Ken Uehara, Shin Saburi, Mitsuko Mito
- **Sun., May 14** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Ima hitotabi no / 今ひとたびの (1947, Toho, 118 min., B&W, 35mm film) / Director: Heinosuke Gosho / Cast: Mieko Takamine, Ichiro Ryuzaki, Haruo Tanaka, Akira Kitazawa
- **Wed., May 17** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:30 pm
Shirogane shinjuu / 銀心中 (1956, Nikkatsu, 99 min., B&W, 35mm film) / Director: Kaneto Shindo / Cast: Nobuko Otowa, Hiroyuki Nagato, Juukichi Uno, Taiji Tonoyama
- **Thurs., May 18** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Kimi no na wa / 君の名は (1953, *Shouchiku (Ofuna)*, 127 min., B&W, 35mm film) / Director: Hideo Oba / Cast: Keiji Sada, Keiko Kishi, Chikage Awashima, Yumeji Tsukioka
- **Fri., May 19** / ① 10:30 am ② 2:00 pm ③ 6:00 pm
Kimi no na wa Part 2 / 君の名は 第二部 (1953, *Shouchiku (Ofuna)*, 120 min., B&W, 35mm film) / Director: Hideo Oba / Cast: Keiji Sada, Keiko Kishi, Yuuji Kawakita, Mie Kitahara

- **Sat., May 20** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
③ 6:00 pm
Kimi no na wa Part 3 / 君の名は 第三部 (1954, Shouchiku (Ofuna), 125 min., B&W, 35mm film) / Director: Hideo Oba / Cast: Keiji Sada, Keiko Kishi, Tatsuya Mihashi, Chishuu Ryuu
- **Sun., May 21** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Yoru no kawa / 夜の河 (1956, Daiei (Kyoto), 104 min., color, 35mm film) / Director: Kouzaburo Yoshimura / Cast: Fujiko Yamamoto, Ken Uehara, Keizo Kawasaki, Eijiro Touno
- **Thurs., May 25** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
③ 6:30 pm
Kumo ga chigireru toki / 雲がちぎれる時 (1961, Shouchiku (Kyoto), 94 min., color, 35mm film) / Director: Heinosuke Gosho / Cast: Keiji Sada, Ineko Arima, Chieko Baishou, Yuunosuke Itou
- **Fri., May 26** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
③ 6:30 pm
Midareru / 乱れる (1964, Toho, 98 min., B&W, 35mm film) / Director: Mikio Naruse / Cast: Hideko Takamine, Yuuzou Kayama, Aiko Mimasu, Mitsuko Kusabue
- **Sat., May 27** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
③ 6:00 pm
Midare gumo / 乱れ雲 (1967, Toho, 108 min., color, 35mm film) / Director: Mikio Naruse / Cast: Yuuzou Kayama, Youko Tsukasa, Mitsuko Mori, Mitsuko Kusabue
- **Sun., May 28** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Yakusoku / 約束 (1972, Shouchiku, Saitou Kouichi Production, 88 min., color, 35mm film) / Director: Kouichi Saitou / Cast: Keiko Kishi, Kenichi Hagiwara, Mie Minami, Jin Nakayama

🎬 Family Theater (Animated Films are in Japanese only)

- 👏 **Admission Fee:**
Adults-¥510, Seniors (65 years old and up) & High school students-¥250, Junior high & Elementary school students-Free
★ Sat., May 5: Free admission for high school students
- **Fri., May 5** / ① 10:30 am ② 2:00 pm /
Chibikko Rémi to meiken Capi / ちびっ子レミと名犬カピ (1970, Toei Doga, 81 min., color, 35mm film) / Director: Yugo Serikawa / Voice actor: Yukari Asai, Haruko Mabuchi, Frankie Sakai, Masao Mishima
- **Sun., Jun. 18** / ① 10:30 am ② 2:00 pm /
Andersen dowa Ningyo-hime (The Little Mermaid) / アンデルセン童話 にんぎょ姫 (1975, Toei Doga, 68 min., color, 35mm film) / Director: Tomoharu Katsumata / Voice actor: Fumie Kashiya, Mariko Miyagi, Taro Shigaki, Ichiro Nagai

🎬 Poland Film Festival (Screened in original language with Japanese subtitles)

- 👏 **Admission Fee:**
Adults-¥380, Seniors (65 years old and up) & High school students-¥180, Junior high & Elementary school students-Free
★ Sat., May 6: Free admission for high school students
- **Wed., May 3** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Człowiek z marmuru (1977, 160 min., color, Japanese subtitles, Digital remastering) / Director: Andrzej Wajda
- **Thurs., May 4** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Korczak (1990, 118 min., B&W, Japanese subtitles, Digital remastering) / Director: Andrzej Wajda
- **Sat., May 6** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Zemsta (2002, 100 min., color, Japanese subtitles, Digital remastering) / Director: Andrzej Wajda
- **Sun., May 7** / ① 10:30 am ② 2:00 pm
Tatarak (2009, 87 min., color, Japanese subtitles, Digital remastering) / Director: Andrzej Wajda
- **Wed., May 10** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Ostatnia rodzina (2016, 124 min., color, Japanese subtitles) / Director: Jan P. Matuszynski
- **Thurs., May 11** / ① 2:00 pm ② 6:30 pm
Zjednoczone stany miłości (2016, 104 min., color, Japanese subtitles) / Director: Tomasz Wasilewski
- **Fri., May 12** / ① 2:00 pm ② 6:00 pm
Miasto 44 (2014, 130 min., color, Japanese subtitles) / Director: Jan Komasa



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Library News

May 2017

Recommended Books for This Month

Let it Shine: Three Favorite Spirituals

By Ashley Bryan (Antheneum Books for Young Readers, c2007)

Don't Let the Pigeon Drive the Bus!

Words and Pictures by Mo Willems (Walker Books, 2004)

I Will Surprise My Friend!: An Elephant & Piggie Book

By Mo Willems (Walker Books, 2012)

A Big Guy Took My Ball!: An Elephant & Piggie Book

By Mo Willems (Hyperion Books for Children, c2013)

Moomin Book Seven:

The Complete Lars Jansson Comic Strip

By Lars Jansson (Drawn & Quarterly, 2012)

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!



Library Corner

LOCATION: International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1st Floor

T E L L : (082)247-9715

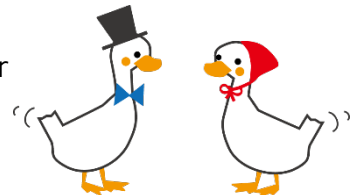
H O U R S : 9:00 am - 7:00 pm (From April 1 to September 30)

9:00 am - 6:00 pm (From October 1 to March 31)

C L O S E D : December 29th through January 3rd

BOOK LOAN POLICY:

Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Free Back Issues of Newspapers & Magazines

世界の新聞・雑誌の無料配布

Back issues of the listed newspapers and magazines, which were issued between November 2015 and April 2016 will be given for free to anyone who wants them during the following period:

国際交流ラウンジにて購読している世界の新聞・雑誌のうち、保存期間を過ぎた平成 27 年(2015 年)11 月から平成 28 年(2016 年)4 月発行分を市民の皆様に無料で配布します。

PERIOD: Sun., May 21 – Sun., Jun. 4, 2017

PLACE: International Conference Center Hiroshima
1F, International Exchange Lounge

HOURS: 9:00am – 7:00pm

期間: 平成 29 年 5 月 21 日(日)～6 月 4 日(日)

場所: 広島国際会議場 1 階 国際交流ラウンジ

開館時間: 9:00 ～ 19:00



Please come and help yourself. (Up to 10 newspapers & 5 magazines per person)

👉 This is on first-come, first-served basis.

ご希望のものをお持ち帰りください。ただし、お一人様新聞 10 部・雑誌 5 部までとさせていただきます。

👉 なくなり次第終了いたします。

NEWSPAPERS The Japan Times (Japan / English), The Japan Times ST (Japan / English), The International New York Times (Japan / English), Dong-a Ilbo (Korea / Korean), People's Daily Overseas Edition (China / Chinese), Suara Pembaruan (Indonesia / Indonesian), Thai Rath (Thailand / Thai), Excelsior (Mexico / Spanish), Slovo (Russia / Russian), The Independent (UK / English), The Guardian Weekly (UK / English), Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung (Germany / German), Le Monde Selection (France / French), The New York Times Weekly Review (US / English), The Weekend Australian (Australia / English) & others

MAGAZINES Hiragana Times (Japan / Japanese & English), Newsweek Japan (Japan / Japanese), AERA (Japan / Japanese), English Journal (Japan / Japanese & English), Sotokotko (Japan / Japanese), Discover Japan (Japan / Japanese), Philippine Digest (Japan / English & Tagalog), 知音 (China / Chinese), 読者 (China / Chinese), 光華/Sinorama (Taiwan / Chinese), 争鳴/Cheng Ming (Hong Kong / Chinese), Shukan Chosen (Korea / Korean), Matichon Weekly (Thailand / Thai), Dewan Masyarakat (Malaysia / Malay), Gatra (Indonesia / Indonesian), Tuoi Tre Cuoi Tuan (Vietnam / Vietnamese), India Today (India / English), The Economist (UK / English), New African (UK / English), Der Spiegel (Germany / German), L'Express (France / French), L'Espresso (Italy / Italian), People (US / English), Time (US / English), The New Yorker (US / English), Sports Illustrated (US / English), Rolling Stone (US / English), Glamour (US / English), Esquire US Edition (US / English), Maclean's (Canada / English), Veja (Brazil / Portuguese), Caras (Brazil / Portuguese), People En Espanol (US / Spanish), & others

新聞 The Japan Times (日本/英語), The Japan Times ST (日本/英語), The International New York Times (日本/英語), 東亜日報 (韓国/ハングル), 人民日報 (中国/中国語), Suara Pembaruan (インドネシア/インドネシア語), Thai Rath (タイ/タイ語), Excelsior (メキシコ/スペイン語), Slovo (ロシア/ロシア語), The Independent (イギリス/英語), The Guardian Weekly (イギリス/英語), Le Monde Selection (フランス/仏語), Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung (ドイツ/独語), The New York Times Weekly Review (アメリカ/英語), The Weekend Australian (オーストラリア/英語), その他

雑誌 Hiragana Times (日本/日本語・英語), ニュースウィーク (日本/日本語), AERA (日本/日本語), CUT (日本/日本語), ノット (日本/日本語), English Journal (日本/日本語・英語), Discover Japan (日本/日本語), Philippine Digest (日本/英語・タガログ語), 知音 (中国/中国語), 読者 (中国/中国語), 光華 (台湾/中国語), 争鳴 (香港/中国語), Shukan Chosen (韓国/ハングル), Matichon Weekly (タイ/タイ語), Dewan Masyarakat (マレーシア/マレー語), Gatra (インドネシア/インドネシア語), India Today (インド/英語), The Economist (イギリス/英語), New African (イギリス/英語), Der Spiegel (ドイツ/独語), L'Express (フランス/仏語), L'Espresso (イタリア/イタリア語), Glamour (アメリカ/英語), People (アメリカ/英語), Time (アメリカ/英語), The New Yorker (アメリカ/英語), Sports Illustrated (アメリカ/英語), Rolling Stone (アメリカ/英語), Maclean's (カナダ/英語), Veja (ブラジル/ポルトガル語), Caras (ブラジル/ポルトガル語), People En Espanol (アメリカ/スペイン語), その他

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

使用済み切手とペットボトルのキャップで「小さな国際協力」 Assisting with International Cooperation with Used Stamps & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps to assist international cooperation activities. Through the volunteer groups, JOCS*, the collected stamps are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the "Ecocap Action". The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee "Vaccines for the World's Children" (JCV).

*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service

国際交流ラウンジでは、国際協力に役立てるため、使用済み切手とペットボトルのキャップを収集しています。収集した切手は、公益社団法人日本キリスト教海外医療協力会（JOCS）へ送り、最終的に収集家によって購入されます。この収益金により、例えばアジア地域に医師や看護師を派遣することができます。また、収集したペットボトルのキャップは、キャップの再資源化で得た売上金を認定NPO法人「世界の子どもにワクチンを」日本委員会（JCV）へ寄付し、発展途上国の子どもたちにワクチンを届けるというエコキャップ活動に役立てられます。

HOW TO COLLECT:

■ **Stamps** ⇒ When you cut stamps from envelopes, please leave 5mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.

■ **PET Bottle Caps** ⇒ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

収集方法:

■ **切手** ⇒ 封筒に貼ってある切手を、周囲約5ミリの余白を残してカットしてください。切手を封筒からはがす必要はありません。破れや折れなどの傷のある切手は収集の対象にはなりません。

■ **ペットボトルのキャップ** ⇒ 清涼飲料水とミネラルウォーター用ペットボトルのキャップが収集対象です。収集にあたっては機械の故障を防止するため、キャップを洗い、またシールなどがあればはがしてください。金属製の蓋やプルトップなどは収集対象外です。

For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

詳しい情報につきましては国際交流ラウンジカウンターまでお問い合わせください。



Thank you

International Exchange Lounge / 国際交流ラウンジ

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Trio-Phone Service

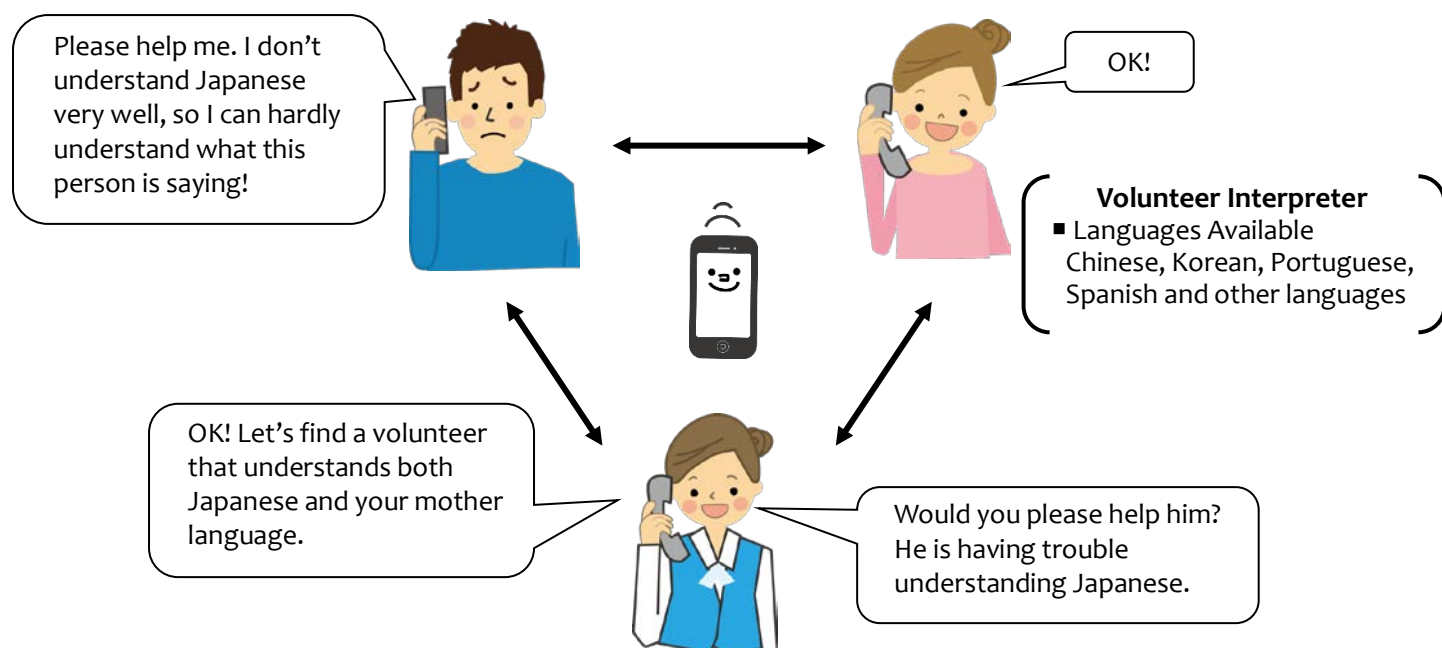
(Multilingual Interpretation over the Telephone)



What is Trio-Phone ?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!



International Exchange Lounge (Available in English)

TEL: 082-247-9715

OPEN: 9:00am – 7:00pm (April 1 – September 30)

9:00am – 6:00pm (October 1 – March 31)

CLOSED: December 29 through January 3

[For more information]

Hiroshima Peace Culture Foundation

International Exchange Lounge

TEL: 082-247-9715 FAX: 082-242-7452 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

International Relations & Cooperation Division

TEL: 082-242-8879 FAX: 082-242-7452 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

HP: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

Garbage Disposal Information

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Hiroshima City Garbage Disposal Guidelines for the 2017 fiscal year", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Handbook and Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese and Korean. These are also available at the International Exchange Lounge (International Conference Center Hiroshima), so please ask the staff if you need them.

ごみの正しい出しかた

ごみは種類ごとに分けて、決められた日の朝8時半までに、決められた場所へ整理して出してください。ただし、収集日の前夜には出さないでください。ごみを出す曜日や日は、あなたの住んでいる町とごみの種類によって決められています。詳しいことはお住まいの地域の区役所や近所の人に尋ねて、正しいごみの出しかたを確認しましょう。各区役所・出張所・公民館において、ごみの正しい出しかたについて書かれたハンドブックやごみの収集日の表（英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語、韓国・朝鮮語）を配布しています。また、国際交流ラウンジでも配布していますので、ご希望の方はスタッフまで申し出てください。

..... We have charts for;

| | |
|-------------------|-----------------------|
| ★ Naka-ku / 中区 | ★ Asaminami-ku / 安佐南区 |
| ★ Higashi-ku / 東区 | ★ Asakita-ku / 安佐北区 |
| ★ Nishi-ku / 西区 | ★ Aki-ku / 安芸区 |
| ★ Minami-ku / 南区 | ★ Saeki-ku / 佐伯区 |



Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

May 2017

HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/index.html>

Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese and Spanish.

HIRO CLUB NEWS は広島の生活情報やイベント等の情報を掲載している英語の月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。当課ホームページにも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版も作成しています。

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation

International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

International Exchange Lounge

Tel: (082) 247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/index.html>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

〒730-0811 広島市中区中島町1番5号